EL LITORAL

Año XXIII — No. 6483 · Servicio cooperativo de — UNITED PRESS — · Edición de 24 páginas · SANTA FE, domingo 5 de enero de 1941 · Prop. intelec. Nº 038379 · Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

SE RINDIERON LAS TROPAS ITALIANAS QUE DEFENDIAN EL SECTOR NORTE DE BARDIA

Los británicos atacan ahora las posiciones del Sureste, donde la resistencia decae

Se anuncia oficialmente, que cayeron en poder de los ingleses 15.000 prisioneros

BRILLANTE ACCION DE WAVELL

EL CAIRO, 5 — Se informa que los italianos siguen resistiendo en Bardia bajo un terrible fuego de tierra, aire y mar, aunque tuvieron aproximadamente 1.000 bajas en soldados tomados prisioneros por los ingleses.

Continúa la resistencia en Bardia

EL CAIRO, 5 — Con el fuego desde el mar y tierra, alcanzó a las castigadas fuerzas italianas de la plaza fuerte de Bardia, en tanto que los aviones de bombardeo de las Reales Fuerzas Aéreas, lanzan sus bombas sobre los baluartes que aún quedan en poder de las tropas fascistas, las operaciones contra el puerto parecen saber entrado en su última fase.

Al indicar que proseguía la lucha por la posesión del fuerte, el alto comando en un comunicado especial anunció:

"Continúan las operaciones de Bardia satisfactoriamente. Hay ahora más de 8.000 prisioneros en nuestras manos".

Extraoficialmente se indicó que es más posible que la cifra sea 10.000. Mientras tanto el ministro de guerra australiano P. C. Spender, en una transmisión radiotelefónica, describió la labor realizada por las fuerzas australianas, como la "punta de lanza" del ataque británico.

Predijo que los australianos, una vez derrotada Italia en Africa, lanzarían todo su poder por derrotar totalmente a Alemania. "El colapso italiano es sólo cuestión de meses — añadió. Luego nos hallaremos frente a nuestro verdadero enemigo, poderoso, despiadado y brutal. No debemos gastar sentimientos en él; debe ser aplastado sin la menor piedad. Para Australia el nuevo año se inauguró bien. El ataque de nuestras fuerzas en Bardia no es más que el preludio de otros acontecimientos.

Mientras que los australianos y otras unidades aliadas se dedicaban a la tarea de limpieza en la zona sur del sector de Bardia, donde el ataque australiano dividió en dos a las fuerzas italianas, las tropas de asalto iniciaron una acción contra algunos destacamentos enemigos, que mantienen su posición en unas 40 casamatas de piedra y concreto, que rodean a la ciudad.

Las unidades italianas en la fortaleza se encuentran al mando del general Bergonzoli, soldado veterano que ha participado en las acciones de Etiopía y de España. Según informaciones posteriores la actividad de la flota británica y de las Reales Fuerzas Aéreas, prosigue incesantemente y comentaristas que estuvieron en el escenario de los sucesos, manifiestan que uno de los bombardeos más intensos que se hallan registrado desde que se inició la guerra, gradualmente, reduce a la plaza. Se espera de un momento a otro su rendición.

Comunicado del almirantazgo británico

LONDRES, 5 — El Almirantazgo emitió un comunicado en base a un informe enviado por el comandante en jefe de la flota del Mediterráneo, almirante Sir Andrew Cunningham, respecto al ataque realizado contra Bardia el 3 del corriente, que dice: "El 3 de enero se llevó a cabo un ataque contra Bardia con el apoyo de nuestras fuerzas navales, realizándose durante el día, como medida preliminar, un bombardeo del fuerte. La flota de combate bombardeó por espacio de una hora y media las fuerzas de apoyo enemigas, como también concentraciones, tanques y transportes automotrices, mientras que el armamento secundario de los acorazados y de los destructores cañonearon las defensas de la costa.

Aparte de las bajas causadas a bordo de la cañonera "Aphis", por la explosión de un proyectil en sus cercanías, no hubo víctimas ni daños como resultado de esas operaciones. Nuestras unidades navales fueron atacadas en varias ocasiones por la aviación enemiga pero sin el menor éxito".

Admite Italia la pérdida de importantes posiciones en Bardia

ROMA, 5 — El alto comando admitió hoy que las fuerzas británicas ocuparon baluartes italianos en Bardia.

El comunicado anuncia, sin embargo, que el grueso de las fuerzas italianas continúan ofreciendo resistencia al enemigo.

Añadió que prosigue una violenta lucha por la posesión de la plaza fuerte.

SE RINDIERON LAS FUERZAS ITALIANAS DEL SECTOR NORTE DE BARDIA

EL CAIRO, 5 — El alto comando británico anunció que se han rendido las fuerzas italianas de todo el sector Norte de Bardia.

15.000 PRISIONEROS ITALIANOS

EL CAIRO, 5 — Oficialmente se anunció: "Nuestras patrullas han entrado dentro de Bardia". Se añadió que hasta ahora las fuerzas británicas tomaron 15.000 prisioneros italianos".

Un comunicado dió a conocer el alto comando italiano

Admite los "progresos británicos en Bardia"

ROMA, 5. — El alto comando emitió hoy un comunicado cuyo texto es el siguiente: "El combate en el frente de Bardia prosiguió ayer con suma violencia durante todo el día y aun continúa.

Formaciones de cazas participaron en la lucha, ametrallando y bombardeando en diversas localidades a las tropas enemigas, como también inutilizando y destruyendo vehículos blindados. A pesar del heroico valor demostrado por nuestras unidades terrestres y aéreas, algunos baluartes cayeron en poder del enemigo.

La aviación bombardeó repetidamente las fuerzas navales enemigas frente a Bardia. Los aviones enemigos realizaron algunos ataques contra nuestros aeródromos, causando daños de poca importancia y un número reducido de víctimas. Durante los combates aéreos librados, nuestras formaciones de cazas derribaron en llamas a ocho aviones enemigos.

Tres de nuestros aparatos no regresaron.

En el frente griego durante una acción local, tomamos prisioneros y nos apoderamos de armamentos enemigos. Nuestras formaciones aéreas ametrallaron y bombardearon fuerzas enemigas el martes. En Africa Oriental aviones enemigos arrojaron bombas y volantes en algunas localidades de la Somalia.

En el frente del Sudán hubo la usual actividad de nuestra artillería y de la enemiga.



Las fuerzas británicas al mando del general Archibald Wavell se apoderaron hoy del sector Norte de Bardia, tomando 15.000 prisioneros italianos. Se informa oficialmente que las tropas defensoras resisten ahora en la parte Sureste, cuya caída consideran inminente en el cuartel general británico.

Se registraron varios avances griegos en la región de los Montes Krojra

Prosiguen los recios duelos de artillería en los Montes Muricani, sector de Elbasan

STRUGA, 5. — Informaciones de la frontera dan cuenta que las tropas griegas prosiguieron el avance, tomando importantes posiciones nuevas y valioso material bélico al enemigo. Capturaron, asimismo, muchos italianos.

En dirección a los Montes Kojra avanzaron los helenos

STRUGA, 5. — Informa que hubo avances griegos hoy en la región de los Montes Kojra, en el sector costero a lo largo del río Tomorica, en el sector central, y cerca de Lin, en el sector del Norte. Los despachos de la frontera indican que un destacamento del ala derecha de las fuerzas de la costa penetró hasta las laderas septentrionales de los Montes Kojra, donde rechazó 4 contrataques italianos. Luego atacó las posiciones italianas y, después de un combate que se prolongó por espacio de mas de 3 horas, ocupó las posiciones enemigas. El combate se libró en medio de una tormenta tan intensa que hubo momentos en que resultaba difícil saber cuales eran los enemigos o camaradas.

Se informa que durante este combate fueron muertos 4 oficiales y 70 soldados griegos.

Los italianos tuvieron 5 oficiales y 23 soldados muertos y 4 oficiales y 180 soldados heridos. 8 oficiales, incluso un mayor, y 475 soldados fueron tomados prisioneros por los griegos, quienes, además, se apoderaron de dos cañones livianos de campaña, 4 ametralladoras y varios morteros de trincheras.

Otro destacamento del ala izquierda griega avanzaba, mientras tanto, lentamente en los montes Keauniaj.

En el sector de Klisura un destacamento de griegos que avanzaba a lo largo de la carretera principal de Berat giró hacia el Norte y alcanzó la ladera al Sur de los Montes Skraparix, situado sobre la margen izquierda del río Osum.

En el sector de Tepeleni un destacamento del ala derecha, que el jueves ocupó Levani, avanzó otros 4 kilómetros y ocupó la aldea de Fratari, 25 kilómetros al Noroeste de Tepeleni. Las informaciones que llegan a esta anuncian que en el sector de Lin las fuerzas italianas efectúan una retirada general por el camino principal de Elbasan.

A pesar del buen tiempo, que ha durado casi 3 días, ha habido poca lucha en este sector.

En los alrededores de los Montes Muricani, en el sector de Elbasan, continúan, según se informa, los duelos de artillería.

Si continúa mejorando el estado del tiempo se cree que se desarrollará una acción importante en el sector del Norte. A lo largo del río Tomorica el ala derecha de las fuerzas griegas avanzó en dirección al Norte y ocupó la aldea de Sotira, 7 kilómetros al Sur de la confluencia de los ríos Tomorica y Devoli.

Dos oficiales y 240 soldados italianos fueron tomados prisioneros en las operaciones. En el sector del río Osum los griegos avanzaron otros 5 kilómetros en dirección al Noroeste, y ocuparon la aldea de David, 5 kilómetros al Sur de la ciudad de Tomorica. El objetivo de este ataque era, aparentemente, eliminar el sector alrededor de Tomarica que los italianos han mantenido en su poder a pesar de los éxitos sostenidos por los griegos al Norte de la ciudad.

Comunicado del ministerio de marina

ATENAS, 5. — El ministerio de Marina comunicó anoche que el submarino "Katsonis" había cañoneado e incendiado a una nave armada italiana, que se asemejaba a un buque tanque auxiliar a 10 millas al Suroeste del cabo Menters y que cuando lo último, se le vió que iba a la deriva hacia la costa de Yugoeslavia.

Se recordará que el gobierno yugoslavo anunció que un barco italiano, que según se dijo había solicitado auxilio, se hundió en aguas territoriales yugoslavas, aparentemente como resultado de la acción de un submarino, y que Belgrado proyectaba elevar una protesta cuando descubriese de que nacionalidad era el submarino que había causado el hundimiento.

El texto del comunicado es el siguiente: "A las 8.30 del día 31 de diciembre, el submarino griego "Katsonis" al mando del teniente de navío Spanidis, se encontraba de patrulla a 10 millas al Suroeste del cabo Menters cuando se vió en el periscopio a la nave enemiga.

Aparentemente se trataba de una nave auxiliar, con cañones montados de proa y popa y enarbolando la bandera naval italiana. El barco se dirigía hacia el puerto albanés de Sangiovanni Dimedua, cuando el "Katsonis" disparó dos torpedos, errando ambos porque la nave italiana observó al submarino y empezó a navegar en zig-zag a toda velocidad. Spanidis ordenó que se llevara al submarino a la superficie con el objeto de poder emplear su cañón y rápidamente cañoneó al barco enemigo, desde una distancia de 1.000 pies. Después de la tercera salva los proyectiles empezaron a dar en el blanco, registrándose explosiones al ser alcanzado el depósito de municiones.

Antes de que el submarino abandonase la escena, la nave italiana se encontraba fuera de control, a la deriva con un fuerte viento Suroeste, hacia la costa yugoeslava.

Mientras tanto, la campaña en tierra continúa a favor de los griegos. Un portavoz del gobierno dijo que refuerzos italianos habían llegado al estrecho frente entre Tepeleni y Klisura pero no podían avanzar contra los griegos que se encuentran en las alturas que dominan a las ciudades.

Se informa que las fuerzas griegas rechazaron seis ataques que habían sido precedidos por un intenso fuego de artillería. El portavoz señaló que se habían tomado a numerosos prisioneros italianos en los alrededores de Klisura.

En el frente Norte, hacia la cadena de montañas Ostrovita, los griegos avanzan rápidamente ocupando importantes posiciones.

El ministerio de guerra emitió un comunicado que dice: "Hubo lucha con éxito durante la cual tomamos 204 prisioneros, incluso algunos oficiales, y nos apoderamos de muchos fusiles automáticos y diverso material bélico".

El ministerio de seguridad nacional comunicó: "Reina tranquilidad en el interior del país. Según se informa de Filia, los italianos se replegaron de esa ciudad después de varios días de ocupación y se llevaron consigo a seis personalidades griegas como rehenes. Su suerte se desconocida".

Nuevas alturas estratégicas ocuparon las tropas helenas

STRUGA, 5 — Informan de la frontera que en el sector de Tepeleni el flanco izquierdo de las fuerzas griegas ocupó alturas estratégicas en las montañas Griba.

Los griegos ocuparon la aldea de Kala

STRUGA, 5 — Comunican que en el sector de Klisura los griegos ocuparon la aldea de Kala, 28 kilómetros al norte de Klisura.

¿Ocupó Rusia el Delta del Danubio?

BUDAPEST, 5 — Se dice que tropas rusas iniciaron la ocupación de la región rumana del Delta del Danubio, zona que se considera de vital importancia para el transporte de materiales bélicos para el Reich.

No fué posible confirmar esta versión. El Delta es un laberinto pantanoso y anegado. Aunque en la época de invierno las nevadas son frecuentes, el suelo no endurece lo suficiente por las heladas, para permitir el desplazamiento de equipos mecanizados en operaciones.

Se cree que la conquista del Delta requerirá una gran cantidad de tropas y el despliegue de importantes operaciones para la ocupación de suficiente territorio de base sólida, por todos los lados, para mantener esa posición con éxito.

Ha cedido la resistencia italiana ante el arrollador empuje inglés

EL CAIRO, 5. — Con la entrada de patrullas australianas a la misma ciudad y con la rendición de las fuerzas italianas en todo el sector Norte, sólo ofrecía resistencia hoy el sector Sureste de la plaza fuerte de Bardia y su rendición es esperada de un momento a otro. La guarnición italiana se ha visto reducida en sus dos terceras partes con las bajas sufridas y los 15.000 prisioneros tomados por los británicos, de acuerdo con un comunicado oficial del alto comando. Actualmente sólo quedan unos 10.800 soldados italianos, inclusive los heridos, en sus puestos, y no pueden tener esperanzas de poder contener a los británicos más que por unas cuantas horas. Un comunicado especial emitido por el alto comando anunció lo siguiente: "Todo el sector Norte de Bardia se rindió esta noche. La resistencia se ve limitada ahora al sector de la zona Sureste del perímetro de las defensas. Nuestras patrullas han penetrado hasta el centro de Bardia. Hasta ahora se han tomado 15.000 prisioneros. La rendición se produjo después de 21 días de bombardeos por tierra, aire y mar lo que en las esferas autorizadas se ha calificado como "una valiente, pero inútil resistencia por parte de los italianos".

La aviación fascista ha intentado en vano romper el sitio.

Las unidades navales británicas bombardearon a las fortalezas casi en forma incesante durante las tres semanas del sitio y las Reales Fuerzas Aéreas actuaron como "punta de lanza" del ataque, con bombardeos que se sucedieron durante tres días y tres noches.

Las fuerzas aliadas que sitiaban a la ciudad incluían a neozelandeses, australianos, musulmanes de la India, franceses libres e ingleses, pero los australianos, con el apoyo de los tanques pesados británicos, cargaron con el peso de la misión de romper las defensas del fuerte.

El viernes pasado consiguieron quebrar la primera línea de defensas y el sábado penetraron a través de la segunda línea hasta una profundidad de cinco kilómetros sobre un frente de 14 kilómetros. Apoyados por un fuego violento de artillería por tierra y por mar, que se podía oír a más de 80 kilómetros de distancia, atacaron constantemente las líneas fascistas cortando en dos las defensas italianas. Al anochecer se rindió el sector Norte. Constituye la mayor victoria obtenida por los británicos desde que se inició la campaña africana con la entrada de Italia en la guerra y los peritos militares predicen que sólo es el comienzo de otras victorias.

Con la caída de Bardia la línea del frente se trasladará 80 kilómetros hacia el Oeste, cerca de Tobruk, donde los fascistas, bajo el mando personal del general Graziani, han estado levantando defensas para el ataque.

Durante las tres semanas del sitio, los británicos han estado trayendo de la retaguardia enormes cantidades de materiales bélicos y de reserva. Se calcula ahora extraoficialmente de que tienen, por lo menos, 5 divisiones en el frente, aproximadamente 75.000 hombres, además de las unidades navales y las de las R.F.A.

Aunque algunos comentaristas creen que las fuerzas aéreas alemanas podrían robustecer la resistencia italiana, no se cree que podrán influir con el giro tomado por la batalla, desde que los británicos se encuentran ahora bien atrincherados en Libia y bien protegidos por tierra y por mar.

Se cree que los ejércitos del mariscal Graziani en Africa del Norte han sido diezmados en un 50 o/o, por lo cual el equilibrio del poder entre los británicos y los italianos en Africa del Norte es más o menos parejo.

Antes de iniciarse la ofensiva británica, extraoficialmente se había calculado que la ventaja italiana sobre los británicos en lo que respecta a efectivos era de dos contra uno.

El torneo de golf, que se disputa en Los Angeles

Johnny Bulla lo encabeza con 66 golpes

LOS ANGELES, 5 — Johnny Bulla, con una tarjeta de 66 golpes, encabeza las posiciones del torneo abierto de golf de Los Angeles, luego de haber totalizado para la ida y vuelta 137 golpes, para 36 hoyos.

Eduardo Blassi y Martín Posse, no tuvieron ayer un buen día, ni pudieron emplear todos sus recursos, pues el primero hizo en la vuelta 73 golpes, totalizando al promediar el campeonato 149 golpes y el segundo punteo los 18 hoyos en 79 con un total de 155 palos en los 36 hoyos.

Denny Shute, Lloyd Mangrum, empataron el segundo puesto con ... golpes de la vuelta, que es tres ... al par y un total de 139.

Bulla, jugó magistralmente superando las actuaciones anteriores y ... Putts, desde cualquier ángulo.

Inició la serie con un tiro elevado y luego hizo seis hoyos sucesivos con tres golpes. Además ... 5 birdies. Blassi se puso 5 golpes por sobre el par en los primeros cuatro hoyos. La ida la hizo en cuarenta y la vuelta en 33 pe... su total de 149 golpes no mantuvo en la competencia en que pudo rehabilitarse, siempre que retornara la eficacia del primer día, en que hizo los 18 hoyos en 71 golpes.

En cuanto a Posse logró a duras penas clasificarse con un total de ... golpes que apenas es inferior en dos golpes al mínimo exigido. Los cinco primeros hoyos hizo ... recorrido con 5 par, entre el ... aunque consiguió terminar en ... El hoyo undécimo lo alcanzó ... golpes, el 15 en 4, lo mismo ... el 17, lo que alcanzó la tarjeta ... vuelta a 41.

Llegó a un arreglo con Est. Unidos la misión Prebisch

WASHINGTON, 5. — En fuentes autorizadas se informó que, además del acuerdo de estabilización y del crédito obtenido del Banco de Importaciones y exportaciones, la misión Prebisch ha llegado a un arreglo con las autoridades estadounidenses para la descongelación de aproximadamente 4.000.000 de dólares del fondo congelado de naciones europeas ocupadas a fin de hacer frente a obligaciones de esas naciones o sus nacionales, pendientes en los bancos argentinos.

Se informa también que continúan las negociaciones para la descongelación de otros fondos retenidos en forma similar, de acuerdo con la política de EE. UU. de rehusar o permitir que se retiran fondos para las naciones que han sido víctimas de una agresión.

Esta política se basa en el supuesto hecho de que el retiro de los fondos beneficiaría a la Nación ocupante o gobernante, que en la mayoría de los casos es Alemania.

Se considera importante la concesión obtenida por la misión argentina. No se ha revelado a qué Nación pertenecen los fondos pero se cree que incluirán importantes recursos franceses.

La aviación alemana efectuó en horas de la noche recios ataques contra Gran Bretaña

A su vez, los aparatos de las Reales F. Aéreas bombardearon con intensidad el puerto de Brest

LONDRES SOPORTO NUEVOS RAIDS

LONDRES, 5. — Los ministerios de Aeronáutica y Seguridad Nacional comunicaron hoy que una ciudad del Oeste de Inglaterra, fué bombardeada durante toda la noche, causándose incendios y numerosas víctimas.

Severamente fué atacada Londres

LONDRES, 5. — Londres fué sometida anoche a una incursión intermitente por la aviación alemana, pero las primeras noticias sobre los daños materiales y el número de víctimas señalan que no son elevados.

Los aviones germanos operaron también en otras zonas del país, aunque ninguna de las informaciones recibidas hasta ahora dan a entender que se haya intensificado especialmente, la acometida contra algún lugar en particular.

Anuncio de la D.N.B. sobre los ataques a Inglaterra

BERLIN, 5. — La D. N. B., anunció que anoche la "Luftwaffe" atacó los puertos de Avonmuth, Bristol, Portshead, Newport y Bournemouth y causaron grandes incendios en Ramsgate. Añadió que formaciones de bombarderos causaron un número de incendios de mayor y menor importancia y atacaron con éxito diversos puntos industriales de Avonmouth.

La D.N.B. también anunció que un avión alemán atacó desde escasa altura a un aeródromo, donde alcanzó con impactos los cobertizos y cuarteles.

A las 15 sonaron las sirenas de alarma

LONDRES, 5 — A las 15 sonaron en Londres las sirenas de alarma por primera vez durante el día desde el 21 de diciembre.

Comunicado británico

LONDRES, 5. — Los ministerios de aeronáutica y de seguridad nacional emitieron hoy el comunicado conjunto siguiente:

"Una ciudad situada en el Oeste de Inglaterra fué blanco principal de los ataques aéreos llevados a cabo por aviones enemigos. Se causaron algunos incendios y daños y varias personas resultaron muertas y heridas. Los alemanes iniciaron su serie de ataques poco después de anochecer y los continuaron durante la mayor parte de la noche. También fueron arrojadas bombas en algunas partes de Gales del Sur pero los daños causados en esta zona no han sido de importancia, como tampoco numerosas las víctimas.

"En otras regiones ha sido muy leve el daño causado y reducido el número de víctimas. La señal que había pasado todo el peligro fué dada en la zona de Londres a las 19.30, después de registrarse un leve fuego de las baterías antiaéreas a intervalos".

Comunicado del ministerio de Aeronáutica

LONDRES, 5. — El texto del comunicado emitido por el ministerio de Aeronáutica informando respecto al éxito obtenido en ataques realizados contra tres barcos enemigos, incluso el destructor es el siguiente:

"Aviones del comando costero que ayer atacaron el puerto de invasión de Brest, al anochecer alcanzaron con tres impactos a un destructor enemigo. También fueron alcanzados con impactos dos barcos mercantes enemigos frente a la costa Suroeste de Noruega. Nuestros aviones fueron atacados por aparatos enemigos. Uno de éstos se despedazó en el aire. Falta uno de nuestros aparatos. Durante la noche el estado del tiempo empeoró.

"Esto obstaculizó las operaciones de los aviones del comando de bombardeo. Brest, sin embargo, fué atacado nuevamente, observándose que bombas explotaron en la zona portuaria. También fueron atacados blancos de Hamburgo donde se causaron incendios.

"Regresaron a sus bases todos los aparatos que intervinieron en las operaciones nocturnas".

Brest, reciamente atacada

LONDRES, 5. — El ministerio de Aeronáutica comunicó que el puerto de invasión de Brest, fué reciamente atacado ayer al anochecer por aviones británicos del comando costero.

Añadió que un destructor enemigo fué alcanzado por tres impactos.

El alto comando alemán dió un comunicado

BERLIN, 5. — El alto comando emitió un comunicado anunciando que la Luftwaffe atacó anoche a Avonmouth y otros objetivos militares en el canal de Bristol. Añadió que aviones británicos atacaron anoche a varios lugares del Reich, donde arrojaron bombas de pequeño calibre, que causaron daños de pequeña importancia.

El alto comando añadió que durante el día de ayer, la Luftwaffe se había limitado a las observaciones de los daños causados por los anteriores ataques llevados contra Bristol y Londres.

Pronunció un discurso el canciller japonés

TOKIO, 5 — Se informa que el ministro de Relaciones Exteriores Matsuoka, pronunció un discurso en el cual instó a los japoneses de todo el mundo a cooperar en la tarea de llevar a cabo los ideales del país; el mismo fué transmitido por radio a Sur América, China y los Mares del Sur.

Se añade que Matsuoka declaró que el Japón se esforzaba por establecer la paz mundial y la prosperidad. Predijo que los ideales japoneses triunfarían dentro de cincuenta años.

Es angustiosa la situación en Francia

La nieve ha interrumpido las comunicaciones ferroviarias

VICHY, 5. — Millares de personas se verán amenazadas por la muerte a consecuencia del frío si continúa la caída de nieve que se ha estado registrando en diversas zonas durante los últimos 4 días. Se informa que trechos de algunos de los ferrocarriles han quedado bloqueados, mientras que el ferrocarril entre Lyon y Marsella está totalmente bloqueado por la nieve, lo que impide el transporte de alimentos para la población, que en la actualidad depende de sus propias reservas como consecuencia del bloqueo británico.

Según se informa dichas reservas se encuentran sumamente reducidas y son pocas las perspectivas de poder rehacerlas.

Los culpables de la guerra

VICHY, 5. — Pierre Hericourt, director general de la nueva legión francesa, que agrupa a los veteranos de la gran guerra, y de la blitzkrieg, determinó el carácter político de la organización, al pronunciar un discurso radiotelefónico en el que atacó a Leon Blum y George Mandel, por su origen racial.

El nombrado soldado, pidió que se apresure el proceso a los culpables de la guerra, Daladier, Blum Cot, Reynaud, Mandel y Herriot.

Hericourt, colocó a la legión en apoyo de la revolución nacional, encabezada por Petain, mediante la promesa que hicieron sus 7.000.000 de miembros.

Al mencionar cifras comparadas de las dos guerras, Hericourt señaló que después de tres años de ruda lucha, los franceses tenían aun 3.250.000 hombres en el frente, en mayo de 1917, mientras que en la reciente batalla de Francia, sólo quedaban 2.780.000.

En mayo de 1918, Francia tuvo por aliadas a 85 divisiones británicas, 42 norteamericanas y 58 italianas, en tanto que en 1940, sólo tenía 10 divisiones británicas, de las cuales solamente dos estaban en Francia.

El orador dijo: "No tenemos intención de dejar que los responsables del desastre se escurran impugnes bajo el manto del anonimato.

Queremos que se cumpla la justicia con ellos y los llamamos con sus nombres. Nombramos primero a Daladier. El ejército, donde había estado su padre, durante los cinco años, en que tuvo la dirección de la defensa nacional, es el que más sufre la terrible desilusión. El ejército no tenía armas, ni municiones, ni aviones, para los cuales el gobierno francés tan generosamente había dado su dinero.

Es imposible creer que los ladrones no han sido castigados, pero ya los serán. Nombro a Blum, y se me enrojece el rostro al pensar que ese judío sin hogar, pudo gobernar nuestro país y abarrotar nuestro gobierno de agentes de la Internacional Judía, preparando la "guerra feliz" de las democracias contra los dictadores; Mandel cómplice de Blum. Conspiró con los bancos y el trust de la city de Londres.

Nombro a Pierre Cot, que saboteó la aviación nacional; nombro a Herriot, opulento protector de la franco-masonería parlamentaria; nombro a Reynaud, que trató de irse con las valijas llenas de oro.

En nombre de todos los soldados, exijo un justo castigo para ... desgraciados o desconocidos.

Graves irregularidades fueron denunciadas por la oposición mendocina en los comicios de hoy

Desde las primeras horas se comenzó a expulsar a los fiscales radicales

Se votó a la vista y no se permitió el acceso a las mesas a los partidarios de la oposición

NUMEROSAS DENUNCIAS

MENDOZA, 5. — Después de varios días de calor sofocante se registraron anoche y esta madrugada chaparrones aislados que mejoraron las condiciones del tiempo.

El clima más benigno creó posibilidades de facilitar una concurrencia normal de electores a los comicios. La expectativa por la elección se manifestó ampliamente desde hora temprana.

La actividad en las sedes partidarias

Como decimos anteriormente, desde momentos antes de la iniciación de los comicios ya se observaba en los comités de los partidos, especialmente en la sede central de los mismos, gran actividad.

Los dirigentes daban las últimas instrucciones y las medidas necesarias tendientes a la fiscalización del acto y la conducción de votantes.

Vehículos de transportes afectados a los servicios públicos eran utilizados en algunos casos para trasladar votantes a los distritos del interior de la provincia.

En la sede central del radicalismo se instalaron el presidente de la agrupación y el diputado nacional doctor Mario Guido.

El candidato a gobernador señor Bautista Gargantini, dirigía la elección en el departamento Rivadavia.

Los legisladores nacionales del radicalismo fueron distribuídos en la siguiente forma: Departamento Guaymallén, doctor Nicolás Di Genaro; Godoy Cruz, doctor Juan Garona; General Alvear, doctor Angel Beltrán; Maipú, doctor Leopoldo Sara; San Martín, senador Aldo Cantoni; Junín, doctor Jorge Albarracín Godoy; La Paz, doctor Carlos Montaña.

En el comité de la provincia del partido Demócrata Nacional, actuaban el presidente de la agrupación, doctor Suárez Lagos, la totalidad de los miembros de la mesa directiva y el presidente de la Junta de Gobierno del partido Demócrata Nacional de Buenos Aires, senador nacional Antonio Santamarina.

El candidato a gobernador del partido oficialista, doctor Adolfo Vicchi, se encontraba a primera hora en la sede del comité de la agrupación.

A su vez los legisladores nacionales de esta agrupación se habían distribuído en la siguiente forma: Departamento Guaymallén, diputado nacional Benito Martínez; departamento Las Heras, diputado nacional Marcelo Zenini; departamento Lavalle, diputado nacional Rogelio J. Solís; departamento San Martín, diputado nacional Justo Medina; departamento Junín, diputado nacional Eduardo Paz; departamento Rivadavia, diputado nacional Honorio Basualdo; departamento Godoy Cruz, diputado nacional Morrough Bernard; departamento de Luján, Benito de Miguel; Tunuyán, San Carlos y Tupungato, señor Reinaldo Pastore y San Rafael, diputado Eudoro Quesada.

Las primeras denuncias

Pocos instantes después de constituirse las mesas ya arreciaban las denuncias sobre transgresiones a la ley electoral, desde los centros radicales.

A las 9, el presidente de la U. C. Radical (C. N.) formuló la siguiente denuncia, que hizo llegar al ministro del Interior:

"En mi carácter de presidente de la U. C. R. debo denunciar a V. E. las siguientes transgresiones, con que se inician los comicios en esta provincia: Rodeo del Medio, departamento Maipú: han sido expulsados los fiscales radicales de las mesas que funcionan en el Colegio Salesiano. San José, departamento Guaymallén: en las mesas 160, 168, 171 y 172, que funcionan en la escuela José Politi, no se permite la entrada a los apoderados generales del partido. Rodeo de la Cruz: mesas 186 y 189 que funcionan en la escuela Chacabuco se está votando a la vista. Villa Maipú: el diputado nacional doctor Sara comprueba que en las mesas de la escuela Zoamis se seleccionan los votantes con elementos de presión, dentro y fuera del comicio, sin permitirse a los apoderados del radicalismo ninguna intervención. En Bermejo, Guaymallén, en el colegio electoral que funciona en la escuela José María Estrada, mesas 161 y 182, se vota a la vista. Rodeo de Guaymallén, mesas 156 a 169, policías seleccionan los votantes y no se permite entrar a los apoderados generales, ejerciendo gran presión las ... del comicio con civiles armados. Guaymallén, ... Cano: mesas 170 y 175, se vota a la vista; dentro de este comicio hay más de 30 civiles armados ... a los electores imponiéndose a las autoridades del comicio. En Villanueva, mesas 199 a ..., ocurre lo mismo. En Rodeo del Medio fué expulsado el fiscal radical al cual se le hirió levemente. En Villa Las Heras, mesas 203 y 204 se vota a la vista con la presencia de gente armada; mesa 196, no se permite llegar a los apoderados del partido, negándose todo control; mesas 163, 170, 171 y 172, se vota a la vista no permitiéndose más de un sólo apoderado para todos los partidos que no sea el radical. Villa Junín, mesas 261 a 263, se vota a la vista con la presencia de gente armada y gran presión fuera del comicio. Departamento San Martín: Fiscal radical Arturo Ortega, al interponer su protesta por el mal funcionamiento de las mesas, fué agredido por gente armada, fracturándosele la nariz de un culatazo. Godoy Cruz: el diputado nacional Dr. Garona, informa que en las mesas que funcionan en las escuelas Aguirre y Benegas fueron expulsados los fiscales".

El diputado nacional Dr. Guido, dirigió el siguiente despacho, a las 9.40, al ministro del Interior: "En el departamento Guaymallén, distrito Corralitos, al iniciarse el acto electoral, fueron expulsados de las mesas todos los fiscales y se empezó a votar a la vista.

"Los comicios están rodeados por gente armada, civiles y policías. Prácticamente allí ha terminado la elección al empezar.

"Departamento Las Heras, en las mesas 203 y 204 se vota a la vista. Son expulsados los fiscales y alejados a viva fuerza los votantes de la oposición.

"C. de la Cruz: se expulsaron violentamente los fiscales, votándose a la vista en la mesa 189.

"En La Paz elementos de acción del oficialismo, con el amparo de la policía, expulsan a los fiscales opositores. El suplente lo. de la mesa 489, Marcelo Dosa, fué herido al bajar del tren por la policía para impedir que presidiera la mesa por ausencia del titular. En Godoy Cruz, en los distritos de Benegas, Mataderos, Villa Hipódromo y Villa Marini han sido expulsados los fiscales. Se selecciona los votantes no permitiéndoseles llegar a los opositores. Matones y civiles armados hacen gala de presión. Los fiscales radicales Jorge Estevena y Ricardo Strada fueron agredidos y lastimados al pretender desempeñar sus funciones".

El presidente de la Unión Cívica Radical, además, denunció a las autoridades de la Junta Electoral de la provincia que en los distritos de Corralitos, Godoy Cruz, Cruz de Piedra y Cachéuta han sido expulsados los fiscales del partido de referencia y que en todas las mesas se vota a la vista.

Para los demócratas la elección es normal

Mientras se multiplican las denuncias del radicalismo en el Comité Provincial demócrata se aseguraba que la elección tenía un desarrollo normal.

A las 10.40 el corresponsal fué informado por uno de los secretarios que no obraban en poder del partido quejas que empañasen la jornada eleccionaria, aunque se tenía conocimiento de que se había producido un incidente aislado y ajeno a la elección en San Carlos, donde afiliados demócratas, dijo, resultaron heridos en pelea.

El escrutinio en San Rafael

SAN RAFAEL, 5. — Se informa que se constituyeron todas las mesas en la ciudad y campaña, inclusive en Malargue y Sosneado, en las cercanías del territorio de Neuquén. Las autoridades radicales denuncian que se han presentado a fiscalizar las mesas en numerosos casos elementos del P. D. N. con nombramientos de fiscales falsos, de modo que cuando se presentaron los fiscales radicales no se les permitió ninguna actuación.

Denuncia del corresponsal de "Los Andes"

MENDOZA, 5. — El corresponsal de "Los Andes" en el departamento de Guaymallén informa que en las mesas ubicadas en la escuela "Vélez Sársfield", en la cabecera del departamento, a las 9, fueron expulsados los fiscales radicales.

Se considera un hecho la caída de Bardia

CON LAS FUERZAS BRITANICAS EN EL DESIERTO OCCIDENTAL, 5 — Bardia ha caído. Tal es la interpretación que se puede dar a la rendición de las fuerzas italianas en el sector Norte de la plaza fuerte, que ha dejado sólo a unos cuantos defensores en los distritos del Sur de la castigada ciudad.

Los italianos, con la pérdida de más de las terceras partes de sus efectivos como consecuencia de haber sido tomados prisioneros por los británicos, se vieron imposibilitados de poder continuar luchando en toda la ciudad y los defensores que aun quedan en el fuerte se han visto aislados del grueso del ejército y se esfuerzan ahora por mantener sus posiciones manteniendo palmo a palmo el terreno.

Bombardeo naval británico contra Bardia



Poderosas unidades de la escuadra inglesa bombardeando las posiciones italianas en Bardia, apoyando el ataque de las fuerzas de tierra que ya han ocupado un importante sector de la ciudad.

Roosevelt interpretó en su discurso el sentimiento de toda América

BUENOS AIRES, 4. — Un discurso como el pronunciado el domingo por el presidente Roosevelt bastaría por sí mismo para acreditar el valor de la democracia como doctrina, como sentimiento y como fuerza cohesora de una gran comunidad humana. Y todavía habría que agregar esto más: solamente en un mundo moral nutrido por los jugos vitales de la democracia, florecen estas grandes figuras conductoras, capaces de acaudillar a 130.000.000 de almas sin otro resorte de mando que la enunciación sencilla de las verdades inmediatamente comprobables.

En nombre de la doctrina democrática, Franklin Roosevelt se propuso hablar a la razón y al sentimiento de sus conciudadanos para pedirles algo así como la unificación de los puntos de vista norteamericanos en cuanto a la guerra. No era prudente que subsistieran después de la victoria de los demócratas sobre los republicanos, algunos matices demasiado sutiles en cuanto al grado y la intención de la ayuda a Gran Bretaña, ofrecida con el mismo tono pero acaso no con la misma convicción profunda por uno y otro de los dos candidatos rivales. Por eso hemos hablado de cohesión. El mérito mayor del discurso del domingo reside precisamente en haber provocado, como ahora aparece clarísimo en los comentarios de la prensa yanki, la cohesiva emoción del peligro, la unificación de la conciencia americana ante el peligro del triunfo de Alemania.

Roosevelt, como Churchill en su mensaje a los italianos, ha presentado los hechos y ha dejado que los hechos hablen con su voz genuina. Esos experimentos no se pueden hacer sino bajo el signo de la democracia, que convierte a cada hombre en un analista concienzudo de las realidades que su gobierno computa y que su gobierno invoca para hacer algo o para dejar de hacerlo. Por ese método de honradez suma, como que es el método de la verdad libremente percibida y libremente cotejada con otras verdades opuestas, Roosevelt enfrentó a su inmenso auditorio con un dilema: o evitamos el triunfo de Alemania, o nos ponemos desde ahora a preparar la defensa de América contra la agresión inevitable de la Alemania victoriosa. Lo cual puede decirse con otras palabras: ayudar a Gran Bretaña es declararle la guerra a la guerra, matar en germen al potencial enemigo de la democracia americana.

De la fuerza de convicción que haya tenido este discurso se tienen pruebas muy categóricas; la prensa esclava, de los países totalitarios, ha reaccionado con la uniformidad de una consigna; para todos esos comentaristas, Roosevelt no ha sabido comprender las ventajas de la neutralidad norteamericana; no ha percibido los inmensos beneficios que las dos Américas podrían haber aguardado para después del triunfo del nazifascismo, para cuando la felicidad humana esté sometida a la sabia administración de los dictadores del Eje.

Hay párrafos en este discurso, cuyo mejor elogio consiste en su simple reproducción literal. Hagámosla para quienes no hayan leído la pieza completa y para quienes sientan el placer de enfrentarse con el refulgente encanto de la verdad, la diosa mayor de nuestro culto democrático.

"Debemos ser un gran arsenal para la democracia. Para nosotros, es ésta una emergencia como la guerra misma. Debemos dedicarnos a nuestra tarea con la misma decisión, el mismo sentido de urgencia y el mismo espíritu de patriotismo y de sacrificio que demostraríamos si estuviéramos en guerra. Hemos prestado a los británicos una gran ayuda material y les daremos mucho mayor ayuda en lo futuro. No habrá paralizaciones en nuestra firme voluntad de ayudar a Gran Bretaña. Ningún dictador ni ninguna combinación de dictadores, debilitará esta voluntad con amenazas sobre la forma en que interpretarán nuestra conducta. Tenemos todas las razones para abrigar esperanzas: esperanzas en la paz, esperanzas en la defensa de nuestra civilización y en el advenimiento de una civilización mejor. Tengo el profundo conocimiento de que el mundo estadounidense está actualmente dispuesto a dedicar el más enérgico esfuerzo que haya realizado hasta ahora para aumentar la producción de todos los elementos de defensa, a fin de hacer frente a la amenaza lanzada contra nuestra fé democrática. Será la fuerza de hombres y mujeres que valoran más su libertad que su vida..."

Franklin Roosevelt no habló solamente en nombre de su patria. América entera habló para el mundo, por boca del primer mandatario de la Unión.

G. Zalazar ALTAMIRA.

En un tiroteo registrado en Godoy Cruz hubo dos heridos

MENDOZA, 5 — Según una información obtenida en fuentes radicales y completada por impresiones recogidas en el lugar del hecho, alrededor de las 9.20 se produjo un tiroteo frente a la escuela de Villa Hipódromo, departamento Godoy Cruz.

Se estableció por esos conductos que al aproximarse a la mesa receptora de votos, varios automóviles que conducían afiliados radicales, fueron recibidos con descargas de armas por un núcleo de civiles.

Los radicales repelieron la agresión, cambiándose más de 70 disparos y tras de originarse un tumulto se comprobó que habían resultado heridos Rafael Esquivel y Luciano Vidal, afiliados demócratas nacionales, quienes fueron trasladados a la Asistencia Pública y más tarde internados en el hospital.

Poco después se hacían presente un camión blindado y otro de bomberos, dispersándose a las personas que se habían reunido allí.

Esquivel salía de votar al ser agredido. Presenta éste una grave herida de bala en el pecho. Luciano Vidal sufrió heridas leves.

Minutos después de producirse el tiroteo de referencia, el presidente de la U. C. R. doctor Vitolo, dirigió el siguiente despacho al ministro del Interior:

"Aumentan las denuncias de atropellos. Me comunican en este momento que aquí, cerca de la ciudad, en Godoy, se ha producido un tiroteo, provocado por civiles armados, protegidos por la policía.

Espero más datos para confirmar este hecho".

Al promediar la mañana, el doctor Vitolo dirigió sucesivos despachos telegráficos al ministro del Interior, en los que expresaba que a medida que avanzaba la hora del comicio iban en aumento las transgresiones y violencias".

"Hasta este momento — agregaba — ya no quedaban departamentos ni distritos de donde no llegaran denuncias sobre atropellos e irregularidades, secuestros de fiscales y ciudadanos opositores".

En estos despachos se manifiesta que "en los departamentos de Guaymallén, Las Heras, Junín, San Martín, Maipú y Luján, la presión electoral era general y que no se admitía ningún control de comicio por parte de la oposición, votándose en casi todas las mesas a la vista, aparte de que no se dejaba llegar a los atrios comiciales a los afiliados del radicalismo".

Asimismo denunciaba que "en algunas mesas en que los fiscales radicales habían asumido sus funciones a primera hora, a las 9.30 ya habían sido expulsados de las mismas, votándose a la vista.

En la mesa 247 de Maipú, a las 10 se obligó al fiscal radical Novelli a firmar el acta del cierre del comicio. Denunciábase igualmente que en el departamento de Guaymallén, distrito Bermejo, al pretender concurrir a una mesa el diputado nacional Eduardo Araujo y el diputado provincial doctor José Luis Moreno, en su carácter de apoderados generales del radicalismo fueron impedidos por la policía y civiles armados, secuestrándosele el revólver al último y obligándosele a abandonar inmediatamente el lugar".

En Corralito, departamento de Guaymallén, expresaban las denuncias que "en las mesas 190 y 194, se encuentran secuestrados en las mismas, e impedidos de hacer abandono del comicio los fiscales socialistas obreros".

TRANSGRESIONES EN LA CAPITAL

El presidente de la U. C. R., denunció asimismo que en las mesas 43, 44, 45 y 46 que funcionaban en la escuela Agustín Alvarez y en las mesas 77, 78 y 79 de la escuela Perú, civiles armados, acompañados por la policía, seleccionaban impúdicamente a los votantes y se votaba a la vista.

En la mesa 71 no había cuarto obscuro y en la mesa 35 el presidente impedía la revisación de las libretas cívicas, por los fiscales.

Se exhibirá en Chile el "Gran Dictador"

SANTIAGO DE CHILE, 5. — El intendente de la capital, señor Ramón Vergara, declaró al corresponsal que resolvió autorizar la exhibición de la película "El Gran Dictador", por entender que se trata de una obra eminentemente humorística que no puede ocasionar daño alguno. El Sr. Vergara declaró: "Autoricé esa exhibición porque, sobre todo, es una película humorística que no puede provocar grandes dificultades. Sin embargo, dispuse que se le hicieran dos cortes, uno donde aparece la señoría de Napolini y otro en el pasaje donde los soldados son incitados a la desobediencia. Indudablemente, algunos fanáticos se sentirán molestos pero un hombre de cultura no ha de ver más que el lado jocoso de la película. Se dispuso que se preste una vigilancia especial en los cinematógrafos en que se exhibirá, aunque no se cree que se registrarán desórdenes".

Mussolini y Víctor Manuel habrían visto "El gran dictador"

NUEVA YORK, 5 — La "Columbia Broadcasting System" captó una transmisión antinazi y clandestina propalada en alemán desde Europa, diciendo que una copia de la película de Chaplin, "El gran dictador" fué exportada a Italia en privado y exhibida ante Mussolini y Víctor Manuel.

El locutor dijo que más tarde el rey de Italia declaró: "Por lo menos entre estos dictadores, uno puede reirse".

Dos barcos nazis alcanzados en la costa noruega

LONDRES, 5 — El ministerio de Aeronáutica anunció que los británicos alcanzaron con impactos a dos barcos mercantes enemigos en la costa Suroeste de Noruega.

El crucero británico "Renown" repara averías en Gibraltar

NUEVA YORK, 5 — La C. B. S. informa que en una transmisión italiana hecha en La Línea, se anunció que el crucero británico "Renown, está atracado en Gibraltar.

En un ambiente de marcada nerviosidad se inició el acto electoral en Mendoza

En previsión de desórdenes, las autoridades policiales adoptaron medidas de precaución en toda la provincia

LA ACTIVIDAD DE LOS COMITES

MENDOZA, 5. — De conformidad con los términos de la convocatoria, el electorado de la provincia procedió hoy a elegir sus nuevos mandatarios, sufragando, asimismo, para renovar parte de la representación parlamentaria y los Concejos Deliberantes de la capital y los departamentos.

El clima, enrarecido por la repetición de episodios dolorosos ocurridos en el curso de la campaña proselitista, que culminaron, puede decirse, con la muerte del diputado provincial, Dr. Ernesto Majluna, gravitó extensamente en el ánimo de los electores. Se advirtió, en efecto, que comenzó a sufragarse en esta capital y en la totalidad de los departamentos dentro de un ambiente de expectación y nerviosidad, a cuya acentuación contribuyeron las medidas precaucionales adoptadas, en previsión de desórdenes, por las autoridades provinciales.

Ello no impidió, sin embargo, que los organismos políticos desarrollaran una labor intensa y entusiasta desde las primeras horas a efecto de estimular la concurrencia de votantes. Pudo observarse, asimismo, que el P. E. provincial en pleno, desde la iniciación del acto siguió atentamente su desarrollo con el propósito de accionar rápidamente y munirse de todas las informaciones que estime necesarias. Igual actitud fué dable advertir en la junta electoral que se instaló en la Legislatura y en la Jefatura de Policía.

Los candidatos

A simple pluralidad de votos el electorado de Mendoza elegirá al binomio gubernativo que sucederá a los doctores Corominas Segura y Armando Guevara.

Para optar a tan alto cargo se presentaron los señores Bautista Gargantini y Rubén Palero Infante, del Comité Nacional, con el apoyo de la fracción radical que preside el señor Virgilio Sguazzini; doctores Adolfo Vicchi, José María Gutiérrez, del partido Demócrata Nacional; José Palacín y Lázaro Godoy del Partido Socialista y José Hipólito Lencinas y Fausto Cotalón, de la Unión Cívica Radical Lencinista.

Corresponde señalar que el partido Socialista Obrero que había consagrado la fórmula Benito Marianetti y Francisco del Lucero, resolvió hace dos días sufragar por el radicalismo tradicional. La convocatoria abarca también las elecciones de la totalidad de la representación legislativa del tercer distrito electoral de la provincia, es decir senadores y diputados; la renovación íntegra de la representación de diputados por la segunda sección electoral y la tercera parte de los Concejos Deliberantes de la capital y los 16 departamentos.

Los partidos con mayores probabilidades

Atento a los últimos resultados registrados en los comicios anteriores se anticipa que en lo que concierne a la gobernación, la lucha ha quedado circunscripta a las fórmulas radical y demócrata nacional, expresiones realmente mayoritarias de la provincia.

No puede decirse lo mismo en lo que respecta a las renovaciones legislativas y municipales, donde varios de los partidos actuantes tienen posibilidades de obtener representantes. Observando el cuadro de organización de los partidos mayoritarios es fácil destacar que cuentan con fuerzas equilibradas, considerándose aventurado formular pronóstico alguno respecto a quien ha correspondido el triunfo.

No ha escapado a la Unión Cívica Radical del Comité Nacional y al Partido Demócrata Nacional, singularmente homogéneo en esta provincia, la extraordinaria importancia y significación del acto de hoy cuyo resultado gravitará indudablemente en la consagración de un senador nacional en reemplazo del doctor Mario Arenas y en la elección de la fórmula presidencial que sucederá a los doctores Roberto M. Ortiz y Ramón S. Castillo.

Por eso el despliegue de la acción de proselitismo ha sido amplio y apasionado, como también pródigo en sucesos pocos gratos cuyas alternativas son del dominio público.

En la casa de gobierno

A poco de iniciado el acto comicial de hoy se registró inusitada actividad en la casa de gobierno.

En sus despachos respectivos se hallaban el gobernador doctor Corominas Segura; el ministro de Gobierno, doctor Carlos Saccone; el ministro de Industrias y Obras Públicas, Ing. Alurralde, y el de Hacienda doctor Mauricio J. Beck.

Como se ve el Poder Ejecutivo en pleno está siguiendo atentamente la elección y listo para resolver de inmediato consultas, reclamaciones, etc.

El doctor Corominas Segura, poco después de su llegada, se comunicó con el jefe de policía señor Alejandro Aricoa, imponiéndose de las novedades iniciales.

Se instala la Junta Electoral

Antes de las 9 llegó a la legislatura el doctor Ramón F. O. Dolel, presidente de la Suprema Corte provincial y con igual cargo en la Junta Electoral. Poco después llegaron los doctores Carlos M. Suárez, Mario R. González, Horacio Bermejo, Noe Britos, Carlos Ponce Tabanera, presidente de la Cámara de Senadores, Mario González presidente de la Cámara de Diputados, todos miembros del tribunal.

La Junta Electoral ratificó que el padrón de la provincia contaba con 100.416 inscriptos, como también que en el acto de hoy debían constituirse 747 mesas receptoras de votos y 39 de extranjeros.

Asimismo fué posible saber a poco de constituirse el tribunal que recién el martes próximo se iniciará el recuento de votos.

Si en dicho día finalizara la tarea el miércoles 8 se iniciaría el escrutinio.

Gran concentración de automóviles en la Jefatura

Días pasados, según se informó, el Poder Ejecutivo dictó una resolución por la cual todos los automóviles de la administración pública debían ponerse a disposición de la policía, para que ésta pudiera actuar con los medios y la severidad necesarios, ante cualquier episodio que comprometiera el orden y la corrección de los comicios.

En cumplimiento de esta disposición, esta mañana fueron concentrados en la Jefatura de Mendoza numerosos vehículos rotulados con la leyenda: "Policía de la Provincia".

Lo mismo ocurrió frente a los edificios de las jefaturas departamentales. Puede asegurarse que la casi totalidad de los efectivos oficiales se hallaban en funciones con varias horas de anticipación al acto eleccionario, instruídos convenientemente.

Gran actividad en los comités

Según dijimos, en los comités centrales de las diversas agrupaciones hubo extraordinaria actividad.

En el de la Unión Cívica Radical (C.N.), situado en la calle Catamarca, poco después de las 8 estaban ya los candidatos señores Gargantini y Palero Infante. Para atender a los afiliados se organizó a un personal numeroso.

Algunos de los legisladores nacionales que llegaron a Mendoza para colaborar en las tareas eleccionarias, se hallaban presentes, pero la mayoría de ellos actúan en los departamentos. No menos intensa y entusiasta fué la labor del comité central del partido Demócrata Nacional, donde también se hallaban, acompañados de numerosos correligionarios y legisladores nacionales, los candidatos señores Vicchi y Gutiérrez, dispuestos a movilizarse en cualquier momento si las circunstancias lo exigían.

En un plano de menor intensidad se trabajó, asimismo, en los organismos principales del radicalismo lencinista y del socialismo.

DECLARACIONES DEL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 5 — El Sumo Pontífice, en una audiencia que concedió a los miembros de la aristocracia romana, declaró que creía que la guerra se prolongaría durante todo el corriente año.

Añadió que "el año nuevo no parece menos preñado de ansiedad que el año que acaba de terminar".

La extensión del servicio militar en Rusia

MOSCU, 5 — El Consejo Supremo decretó la extensión del servicio en el ejército, la armada y las fuerzas aéreas que de tres años pasa a ser de cuatro.

El decreto afecta a los soldados rasos y a los sub-oficiales. Las demás secciones del ejército rojo siguen con dos años y las de la armada con cinco.

Simultáneamente, a este anuncio se ha comenzado la inscripción de la clase de 1941, que será convocada en otoño.

El diario "Pravda" expresa que el período previo a la conscripción será utilizado para impartir instrucción intensificada, que practicará en particular el esquiaje y otros deportes de significación militar.

Las elecciones de Mendoza

Después de lo ocurrido en nuestra provincia, la opinión pública del país espera que en Mendoza, en contra de lo observado en la última elección provincial que fué correcta, según la declaración que no tuvo empacho en formular el Presidente del Comité Nacional del Radicalismo, doctor Alvear, las elecciones de hoy no se desarrollen normalmente. Este hecho, que no haría sino ratificar el convencimiento de que nuestro país no ha podido, a pesar del indudable propósito del doctor Ortiz, salir de la encrucijada de setiembre a los claros caminos marcados por la ley Sáenz Peña, señala por otra parte, que política y económicamente, marchamos hacia un ordenamiento institucional basado en métodos y sistemas antidemocráticos, que no solamente concluirán por enervar la conciencia cívica del pueblo, sino que pueden conducir a las minorías empeñadas en seguir gobernando contra la opinión de la mayoría, a un mayor absolutismo.

Este peligro, que ya ha sido denunciado por los partidos democráticos, no ha sido percibido en toda su magnitud, por ciertos sectores de la opinión y ciertos grupos políticos que, ilusionados con las perspectivas del poder, no desarrollan una acción verdaderamente democrática ni procuran una unión más perfecta entre sus dirigentes y la masa ciudadana.

En un comentario anterior señalábamos que hay signos evidentes de que en nuestro país ha llegado a un período de crisis la oposición entre dos políticas que se enfrentan. De un lado están los partidos democráticos que concilian su prédica con una práctica honesta de los principios liberales de la democracia. Del otro, la reacción, minoría numérica pero poderosa por los privilegios de que disfruta y por la excesiva tolerancia de los mismos sectores democráticos temerosos de romper con un orden de cosas que no hace sino agravar la crisis entre dos sistemas de vida y de pensamiento, entre dos morales políticas, entre dos concepciones éticas y económicas de la sociedad.

Nuestra democracia para salvarse no cuenta sino con un camino: el del sacrificio de esas reservas morales que impide a los políticos aceptar la realidad económica como un resorte fundamental de la conducta y el de los privilegios irritantes a que aspiran los conductores, en perjuicio de la mayoría de los que forman los grupos políticos o las colectividades humanas. Si los líderes y los grupos directores de los distintos partidos en pugna por obtener el poder, no se diferencian mayormente, no representan con claridad intereses distintos ni sirven ideologías definidas y es evidente que se continuará dejando a las fuerzas reaccionarias un margen amplio para que continúen justificando sus persistentes violaciones y atropellos en razón de una mayor capacidad constructiva y de gobierno.

El pueblo no aspira ya a disfrutar de una forma teórica de la democracia, ni se conforma con palabras o gestos teatrales. El pueblo necesita y se reanimará cuando lo obtenga hasta hacer imposible todo intento dictatorial, que los partidos políticos democráticos se unan, no para obtener solamente los puestos públicos, sino para formular sin egoísmos el mejor programa, seleccionar los mejores hombres, adoptar las más sabias y prudentes medidas de administración, darse las mejores leyes y poner en práctica aquellas medidas que aseguren una más equitativa distribución de los deberes y los derechos, de los cargos y de los beneficios, del trabajo y la riqueza.

Si esto no ocurre, habrá que resignarse a vivir sometidos a la influencia de intereses materiales subalternos, a minorías providenciales y a gobiernos de familia, que con el pretexto de la continuidad histórica, mantengan la continuidad del privilegio o del tapujo.

Santa Fe y Mendoza, con su fraude escandaloso una, con la violencia y el matonismo mercenario la otra, ofrecen claramente al observador dos ejemplos de esa manera antidemocrática con que entienden hacer patria los oligarcas criollos.

EL DERECHO DE REUNION

Después del fraude cometido en los comicios del 15 de diciembre, ha quedado prácticamente abolido en toda la provincia el derecho de reunión, que consagra la Constitución Nacional, y que todo gobierno está obligado a respetar, salvo cuando existan factores extraordinarios que puedan constituir un peligro para el orden y las instituciones. Aun en estos casos de extrema gravedad, la Constitución extrema las garantías para asegurar el respeto de este derecho, para que las medidas que establece en tales casos, tengan por objeto asegurar realmente el mantenimiento del orden y no sirvan de simple pretexto para cometer toda clase de extralimitaciones.

En esta provincia, que en los días anteriores al comicio pudo decirse que se respetó el derecho de reunión, una vez producido el fraude del 15 de diciembre, y la lógica reacción que despertó este acto bochornoso en el pueblo, el gobierno se sirvió de este pretexto para dejar en suspenso esta garantía constitucional, permitiendo a los jefes de policía el uso de poderes discrecionales, que en algunos lugares han hecho que a su sombra se cometieran abusos injustificables.

La verdad es que desde entonces hasta la fecha, ninguna agrupación política ha podido realizar actos públicos y hasta se ha llegado a prohibir en esta ciudad los programados con anterioridad a los comicios por organizaciones gremiales completamente ajenas a las actividades políticas en el caso de que se ponga como pretexto el desarrollar esta clase de actividades.

En algunos lugares la policía ha ido mucho más lejos en sus extralimitaciones, como lo que señalábamos días pasados referente al departamento Garay, cuyos vecinos han vivido hasta entonces en un clima de verdadero estado de sitio, al extremo de que los negocios y hoteles debían cerrar sus puertas a las 22; no se permitían bailes ni otra clase de diversiones; se detenía a los transeúntes para palparlos de armas, y no se permitió siquiera que se realizaran los clásicos "pesebres" de Navidad, algo tradicional en esos lugares, que hasta la dictadura de Uriburu respetó.

No vamos a detenernos en especificar cada uno de los lugares donde las policías, ante la indiferencia del Ministerio de Gobierno, han incurrido en estos excesos, puesto que las autoridades las conocen perfectamente bien y han sido denunciados en muchos casos por los propios vecinos que han debido sufrir sus consecuencias. Pero es necesario dejar sentada la conveniencia de que ese Ministerio ponga término a ese estado de cosas y devuelva a la población el goce efectivo de sus derechos, que en ningún momento debió haber restringido, ya que ni antes ni después de los comicios ha habido motivos para ello.

No puede decirse que la reacción que en los primeros momentos produjo el fraude, creó un estado de violencia que hacía necesaria la aplicación de estas medidas, a las cuales ni siquiera se les dió apariencia legal, puesto que fueron tomadas de por sí por los jefes de policía y toleradas por el ministro de Gobierno. La única violencia fué la que se ejerció desde arriba, y si en algunas poblaciones del interior hubo temores de que se alterara el orden, esto se debió a los elementos de acción y gente extraña, la mayor parte de malos antecedentes, que se llevó a esos lugares para colaborar en la ejecución del fraude y en la presión policial.

Si en los días que siguieron a los comicios, no hubo motivos para aplicar tan extremas medidas que la opinión independiente repudia y que repugnan a la constitución y a nuestras costumbres, menos los hay ahora para que siga manteniéndose una situación que no hace sino conspirar contra la tranquilidad pública que el gobierno debiera ser el primero en asegurar.

Consejo de Educación

El martes continuará la reunión de los inspectores

Presididos por el presidente profesor Amavet, continúan reuniéndose diariamente los inspectores seccionales del Consejo, quienes están considerando el anteproyecto de reglamentación de la ley de estabilidad y escalafón del magisterio. Con motivo del feriado de hoy y mañana, se ha impuesto un paréntesis a la tarea, de manera que la reunión se reiniciará el martes y posiblemente continúe durante los restantes días de la semana para aprobar el dictamen definitivo que posteriormente se elevará al Ministerio de Instrucción Pública.

Tanto las autoridades escolares como los inspectores, este importante asunto lo están discutiendo con verdadero interés y entusiasmo, procurando únicamente mejorar definitivamente la situación del magisterio y atender los intereses educacionales.

Resoluciones varias

—Fueron reconocidas las nuevas comisiones directivas pertenecientes a las Sociedades Cooperadoras de las escuelas 764 de Campo El Mataco, San Cristóbal presidida por el señor José Mingua y 336 de Nuevo Torino que preside el señor César Sella.

—No se hizo lugar al ofrecimiento de locación de una casa para funcionamiento del Taller anexo a la escuela 341 de Progreso en razón de no convenir a los intereses escolares.

—Se autorizó a la Hna. Antonia Tosi M. N. N. para abrir y dirigir una escuela particular en esta ciudad, para alumnos varones exclusivamente, de 1o. a 4o. grado y pre-escolar mixto, en razón de haber llenado los requisitos que establece la reglamentación respectiva en vigencia.

—Se autorizó al presidente para que en nombre y representación del Consejo ratifique y acepte en escritura pública la donación de una hectárea de terreno ubicado en el distrito San Javier, comprendida en el campo San José, que realizaron los esposos Luis Alfonso Genolet y Matilde Stercky.

—No se hizo lugar al ofrecimiento en alquiler de un local para funcionamiento de la escuela complementaria 938 de "La Criolla", Kilómetro 165, por no convenir a los intereses escolares.

—Se autorizó a la dirección de la escuela 228 de Colonia Urquiza, distrito Fuentes, para que proceda a la búsqueda de un nuevo local con destino al funcionamiento del citado establecimiento, dado el estado ruinoso en que se encuentra el que actualmente ocupa y no ser conveniente la propuesta que formula su propietario. Para dicha escuela actualmente se está estudiando en la Dirección de Obras Públicas, la construcción de un edificio propio.

—Se aprobó el contrato de locación celebrado para funcionamiento de la escuela 117 de Rosario.

No se reunirá mañana la Junta Argentina de Aviación

Los lunes se reune habitualmente en el despacho del intendente municipal, la Sección Local de la Junta Argentina de Aviación Pro - formación de 5.000 Pilotos.

Por ser feriado mañana lunes, la reunión que debiera realizarse, ha quedado diferida para el lunes 13 del corriente, a las 18, como de costumbre en el despacho del señor intendente.

El "Nuevo orden"

La prensa alemana y la italiana han criticado rudamente el discurso de Mr. Roosevelt en que definió la política que seguirán los Estados Unidos en relación con la guerra. Una y otra acusan a Mr. Roosevelt de calumniar a las dos grandes naciones totalitarias, atribuyéndoles la intención de dominar el mundo por la fuerza, una vez derrotada Gran Bretaña. El propio canciller-presidente de Alemania, en su alocución al ejército con motivo de la festividad de primero de año, se refirió indirectamente a las opiniones vertidas por Mr. Roosevelt, afirmando que éste no hizo más que expresar la inquietud de la clase plutocrática ante la posibilidad de que triunfe un "nuevo orden" no fundado en el oro, orden cuyos actuales campeones son las naciones totalitarias.

La verdad es que los dictadores de las potencias en guerra contra Gran Bretaña invocan continuamente el "nuevo orden" como justificativo para sus agresiones contra los estados que no se conforman con los dictados de Berlín y de Roma. Dicho "nuevo orden", sin embargo, no está tan claramente definido, por ejemplo, como el ideal socialista de Rusia o como el ideal democrático formulado en la famosa declaración de los derechos del hombre y del ciudadano, de los convencionales franceses. El "nuevo orden" no es, hasta hoy, más que una frase obscura. En Italia y en Alemania hay, como en todas partes, ricos y pobres, propietarios y desposeídos. Ciertos próceres de los regímenes totalitarios eran, al comenzar su carrera política, hombres de humilde posición económica; hoy poseen grandes empresas de publicidad, participaciones en las más poderosas organizaciones industriales, palacios magníficamente alhajados y quintas de recreo no inferiores a las de los antiguos magnates. No se sabe que los obreros y trabajadores de toda clase hayan alcanzado las mismas ventajas. Esto, desde luego, no sería un argumento bastante fuerte contra el "nuevo orden" anticapitalista y antidemocrático que defiende el señor Hitler; pero sirve para fundar la presunción de que ese "nuevo orden" no tiene mucho de nuevo, como no sea su falta de... plasticidad ideológica, que no le permite ser claramente definido y defendido más allá de las fronteras totalitarias.

Aparte del más intransigente autoritarismo, en el "nuevo orden" no se descubre absolutamente nada que pueda satisfacer plenamente los anhelos de justicia, de orden y de armonía que los hombres no alemanes sienten tan vivamente como los alemanes, cuando no disfrutan de una situación privilegiada. Tienen, pues, el derecho de preguntar cuál es la razón de ser de ese "nuevo orden" y por qué motivos "debe" triunfar en todo el mundo, aparte del motivo de la fuerza bruta, sabiamente multiplicada por la ciencia de los ingenieros y de los químicos. Sabemos que aquellos que de buena fe defienden la democracia, luchan por un sistema de vida en que la personalidad humana tiene el derecho de manifestarse libremente, sin otros impedimentos que los que derivan de la indispensable convivencia. No luchan por conservar los privilegios de los plutócratas o por hacer más armoniosa la esclavitud del trabajo mal retribuido y peor considerado, pues nadie levantaría un dedo en defensa de tales situaciones. Luchan por su propio derecho a vivir lo más libremente posible, dentro de las leyes comunes. Aun cuando la democracia no haya cumplido la mayor parte de sus promesas, y aun cuando éstas hayan sido tergiversadas en beneficio de una clase social cuya principal aptitud consiste en saber ganar mucho dinero con escaso trabajo personal, es lo cierto que la democracia no consiste en eso exclusivamente; al contrario, el régimen de excesivas utilidades en beneficio de los menos es la afrenta de la democracia y un borrón que se va tratando de limpiar desde la época en que el capitalismo industrial explotaba sin consideración el trabajo de los obreros, despreocupándose de la salud, el descanso y la seguridad de los mismos. Que aún quedan muchos resabios del desalmado sistema entonces vigente en todas partes, es indudable y basta con oír las quejas que dichos resabios suscitan para convencerse de ello. Pero ha habido evidentes progresos en la legislación de trabajo, en los horarios y en la adecuada protección de los trabajadores, progresos cuya afirmación sólo depende del perfeccionamiento de la democracia. Suponiendo que ésta vuelva a tener una mística, un ideal de servicio y un rumbo claramente orientado hacia el progreso, su función sólo puede consistir en revalorar al hombre. Este debe dejar de ser estimado únicamente por sus posibilidades económicas o por su aptitud para votar, y considerado como alguien en virtud de su oficio, de su profesión, de su talento y de su conducta social. La consideración no consiste en exaltar con discursos, con malos versos y con manifestaciones de falso respeto al obrero, al artista, al profesional competente, al maestro digno de este nombre, al soldado que sirve bien a la patria, sino en tratarlos como conviene, sobre todo económicamente. Lo demás sería charla insubstancial e hipócrita, humo destinado a ocultar las malas intenciones y la estupidez destructiva de los actuales especuladores de la democracia, causantes del peligro en que ésta se encuentra hoy. No sabemos que el "nuevo orden", cuyo derecho a imponerse universalmente defienden el señor Hitler y sus corifeos, haya revalorado al hombre; se ha limitado a desvalorizar el oro, reemplazándolo por otros signos de riqueza, tal como habían propuesto muchos economistas nada sospechosos de ser entusiastas del "nuevo orden". Este, pues, aspira a destruir y suplantar la democracia sin haber probado, ni siquiera con adecuados argumentos, ser más moral y más decente que ella. Esperemos que los teóricos del "nuevo orden" elaboren su defensa sobre un argumento algo más racional que la pretendida superioridad de la nación alemana y que su pretendido derecho a dictar la ley universal, o cuando menos europea. Ni el Japón, ni Italia, ni Alemania han alcanzado hasta hoy un nivel de civilización moral que les permita ser aceptados como rectores indiscutibles en todas partes. El "nuevo orden" debe, pues, ser puesto en cuarentena mientras no utilice otros procedimientos de convicción que los bombardeos aéreos, las actividades de la policía política y la ayuda que preste a los gobiernos reaccionarios, pues tales métodos valen aún menos que las desviaciones democráticas hacia el culto casi exclusivo del dinero, bien o mal obtenido. El charlatanismo y la barbarie guerrera pueden florecer lo mismo en las democracias que en las autocracias, aunque quizás no sean tan peligrosos en aquellas como en éstas.

Don Lisandro de la Torre

El 2o. aniversario de su fallecimiento

Hoy se cumplen dos años del fallecimiento de don Lisandro de la Torre. Con su muerte desapareció del escenario de la política argentina una de las figuras de mayor relieve de este siglo, cuya gravitación en su vida pública fué de extraordinaria importancia.

Fué por sobre todo un político, en el sentido más elevado y más limpio de la palabra. A una inteligencia poco común unió su gran vocación por el estudio y su enorme capacidad de trabajo, lo que le permitió obtener un dominio de los problemas que interesaban a la vida nacional, que muy pocos pudieron igualar.

Esta fué su arma más poderosa, que puso sin reservas al servicio de los más altos ideales del país, entregándose por entero a la causa auténtica del pueblo, sin buscar el aplauso y mucho menos el triunfo barato de los que trafican con la fe de las multitudes.

Su vida privada fué el espejo de su actuación pública, cuya insobornable austeridad moral y dignidad intachable, pueden ser señaladas como ejemplo.

Actuó ininterrumpidamente durante cincuenta años en la política argentina, desde los acontecimientos de 1889 que abrieron el camino a la crisis del 90, hasta el día de su muerte, el 5 de enero de 1939. Su vasta obra, diseminada en numerosos discursos, en polémicas memorables, en brillantes intervenciones parlamentarias, constituye un estudio completo de casi medio siglo de la historia nacional, donde las generaciones del futuro han de encontrar una valiosa fuente de conocimiento, que no sólo les permitirá ilustrarse sobre este agitado y complejo período de nuestra vida institucional, sino también apreciar cuanto puede hacer un hombre cuando obra impulsado por una pura pasión [illegible] del bien público y al servicio exclusivo de su pueblo.

Tuvo don Lisandro de la Torre una claridad de miras y una intuición extraordinaria para captar los problemas del país. Sus intervenciones parlamentarias cuando fué diputado por la provincia de Santa Fe y más tarde, los resonantes debates en el Senado, son documentos a los cuales habrá que acudir siempre que se quiera obtener un conocimiento a fondo de esos asuntos. Es precisamente en su actuación "en el Senado de nuestra decadencia" como él mismo lo calificara, donde la figura extraordinaria de este hombre adquiere mayor relieve. Sus críticas a la política monetaria del gobierno de Justo, cuyos errores hoy se advierten con claridad meridiana, tal como él los señalara; sus interpelaciones al ministro de agricultura y sobre todo, el memorable debate de las carnes, donde según su propia expresión "se batiera solo frente a una coalición formidable de intereses", cierran su carrera política, precisamente cuando llegaba a la cumbre más alta, rodeado del calor y de la gratitud del pueblo.

Don Lisandro de la Torre ha entrado definitivamente en la historia y hoy figura al lado de los hombres más grandes del país y de sus más altos valores.

El servicio de trenes con la Capital Federal

Continúa trabajándose en la zona de Serodino y Aldao

Cuadrillas del Central Argentino continúan trabajando sin interrupción para reparar la vía férrea que se ha cortado entre las localidades de Serodino y Aldao por el desbordamiento del Carcarañá. Retiradas las aguas de ese trecho se ha comprobado que fué arrancada la red, cortándose la vía en una extensión de unos cien metros, por cuyo motivo aun no ha podido repararse esa situación, habiéndose dictado nuevas medidas y realizado otros trabajos que son dirigidos por un ingeniero de la empresa.

Mientras tanto y hasta que ese desperfecto se subsane, el Central Argentino ha normalizado el servicio de trenes entre esta ciudad y Buenos Aires, realizando un recorrido más extenso pero que atiende las necesidades actuales. En lo que respecta al servicio del Correo se ha normalizado en la forma que hemos informado en ediciones anteriores.

Departamento de Obras Públicas Municipal

Suspensión de trabajos en la zona Oeste

Han quedado suspendidos momentáneamente, los trabajos de desagües y mejoras que se estaban realizando en la zona Oeste de la ciudad, con fondos arbitrados por el Poder Ejecutivo de la provincia. Esta interrupción estaría motivada por haberse agotado la partida acordada, pero se adelanta que en breve se adoptarán las medidas del caso para que continúen tendiendo a que se dé término a la obra que se considera de urgencia para la zona citada.

En esta obra trabajaban diariamente de 150 a 180 obreros.

Preparativos para carnaval

De acuerdo con disposiciones adoptadas por el Departamento Ejecutivo, la Dirección de Obras Públicas Municipal dispuso las primeras medidas relacionadas con los próximos festejos de carnaval. Dicha dependencia actualmente está preparando los adornos que se colocarán en la avenida Siete Jefes donde se realizará el corso oficial y en la intersección de calles General López y San Martín.

La plaza Colón

Dentro de pocos días, continuarán los trabajos en la plaza Colón, esperándose únicamente recibir los materiales necesarios que se han solicitado y que se destinarán a la construcción del piso. Pero la financiación de estos trabajos hasta su terminación, se cuenta con la partida necesaria incluída en el presupuesto municipal del corriente año, ya puesto en vigencia por el Departamento Ejecutivo.

Se calcula que para fines de febrero se habrá dado término a la construcción de la nueva plaza, incluído el monumento a Cristóbal Colón que se colocará en el centro de la misma.

Inspección Nacional de Escuelas

Donaciones aceptadas. Reparación de un edificio escolar

El Consejo Nacional de Educación ha comunicado a la Inspección Seccional de Escuelas de Santa Fe, a sus efectos, las siguientes resoluciones tomadas en su última sesión.

—Aceptar y agradecer a la señora M. P. de Fontanellas, la donación de un terreno de 4.000 metros cuadrados, con destino al local propio de la escuela No. 118, de Stephenson, Dpto. Constitución.

—Autorizar al inspector seccional de Santa Fe, para firmar la escritura pública correspondiente, en representación del Consejo.

—Aceptar y agradecer a la Comisión Pro-edificio para la escuela No. 25, de Mariano Saavedra, departamento Las Colonias, y al señor José Nazario, la donación de 70.000 ladrillos y una hectárea de terreno que ofrecen, respectivamente, con destino al local propio de dicho establecimiento de enseñanza.

—Aceptar el presupuesto presentado por el señor Bautista Tavella que asciende a la suma de 2.730 pesos, para la ejecución de las obras de reparación del local de la escuela No. 80, de Eguzquiza, departamento Castellanos.

El traslado a América de 2.000 refugiados españoles

El Centro Republicano Hispano Americano colaborará en la colecta de fondos

Las autoridades del Centro Republicano Hispano Americano han resuelto prestar su apoyo al proyecto de la FOARE, de fletar un buque para traer a América 2.000 refugiados españoles que se encuentran en los campos de concentración de Francia, cuya situación es sumamente crítica. La FOARE (Federación de Organismos de Ayuda a la República Española), ha solicitado la cooperación de diversas entidades de América, especialmente de la Argentina, las cuales costearán los gastos que demande el envío del buque, que ya cuenta con la tripulación que lo conducirá, la cual prestará sus servicios gratuitamente.

El Centro Republicano ha resuelto realizar una intensa campaña en la colonia española local, como también entre los simpatizantes y amigos de la República Española, a fin de recaudar los fondos que se ha comprometido a aportar a la empresa.

Viceconsulado de España

Cédulas de nacionalidad

Según prescribe la ley española de 5 de setiembre de 1871 y el art. 37 del Decreto de 8 de junio de 1939 la obtención anual de la cédula de nacionalidad es obligatoria para todos los españoles mayores de 14 años, siendo varones, y de 16 para las mujeres.

Es también obligatoria la Renovación anual de dicho documento para quienes lo hayan obtenido. Lo establece el art. 58 del citado Decreto, que también dice que deben ser renovadas entre el 1o. de enero y el 31 de marzo de cada año; vencido este término, pagarán un recargo adicional proporcional a la categoría de la cédula que corresponda.

Los interesados pueden pasar por las oficinas de este Viceconsulado, 9 de Julio No. 1653 en cualquier día hábil de 9 a 13 los que no tengan cédula deberán presentarse munidos de algún documento de identidad y dos fotografías tipo carnet.

Bachillerato nocturno

Condiciones de ingreso a 1er. año

El 17 del mes próximo comenzará a funcionar la secretaría del Colegio Nacional (curso nocturno), para atender las solicitudes de ingreso al establecimiento, con el horario de 19 a 21.

Los interesados deberán tener 16 años cumplidos y presentar los siguientes documentos:

Solicitud con una estampilla nacional de $ 2; certificado de 6o. grado; copia de la partida del acta de nacimiento; certificado de vacuna (Asistencia Pública o Consejo Higiene); certificado médico (Dr. Cello, médico oficial); certificado de trabajo, visado por el Dpto. de Trabajo; cédula de identidad policial o libreta de enrolamiento.

En caso de que el número de aspirantes fuera mayor que el número de asientos disponibles, se tomará una prueba de selección en la primera quincena de marzo. La prueba escrita será sobre lenguaje, aritmética y geometría.

FERMIN PONCE

NOCHE DE REYES

Pedro Caraballo pasó el primero de enero tendido al borde del camino que va de Helvecia a San Javier, con sus tres hijas pequeñas de guardia, a la escasa sombra de un renuevo de aromito que por una verdadera casualidad habían dejado sin destroncar los lajiñeros que trazaron el camino.

En "El refalón del Laurel" dejó los pesitos que había ganado con tanto esfuerzo en la chacra de don Silvano, carpiendo el maní, y no solamente dejó los pesos sino que se alzó una borrachera de marca mayor, una borrachera que era como un envenenamiento y que después de doce horas de sopor todavía le duraba.

Sus hijas estaban sin comer desde el día anterior. A duras penas habían conseguido arrastrarlo desde el boliche hasta esa sombrita, y ahora, casi al caer la tarde del año nuevo, esperaban con verdadera impaciencia el despertar del padre.

Caraballo enderezó su cuerpo menudo, se acomodó la faja y se puso de pie. Era un indio más bien pequeño, de edad indefinida, de ralos bigotes caídos, saco pijama manchado de vino, bombachas azules, faja de algodón, alpargatas, sombrero descolorido.

Miró a su alrededor con mirada opaca, y el rostro sin expresión, y tomando a las hijas de la mano, con la más chica prendida de su bombacha, arrancó a caminar hacia el norte, por el costado del camino bordeado de gramilla.

El rocío nocturno humedecía los pies de los caminantes y ponía un poco de frescor en la noche bochornosa de verano.

Caminaron así, sin hablar, las chicas con hambre, el hombre con el cuerpo dolorido, la cabeza pesada, recordando vagamente que no hacía mucho tiempo, tres, cuatro meses, por este mismo camino, con las hijas vestidas de negro, el viejo Aboli rezando el rosario, y Senciona Valdés en el carro, llevaban a la finada para enterrarla en el cementerio de San Javier.

El año anterior habían pasado las fiestas en el rancho de Senciona; él había llevado sandías pintonas para el pesebre, y la finada ollitas y chanchos de barro que había modelado y cocido con esa tierra greda de las orillas del San Joaquín.

Por este mismo camino iba la finada en el carro de Senciona y él a caballo con las hijas enancadas. Ajá. ¡Sos María niniaré! ...Murió pasmada, y él quedó a cargo de las criaturas.

Las hijas salieron guapas, caminadoras, sufridas... menos mal. A la más chiquita, cuatro años escasos, la llevó a pie desde San Javier al Laurel. Ajá. A pie, una noche y un día entero de marcha. Asaron un cuis y comieron galleta en el Saladero. Y con nada más que con eso, llegaron a la chacra de don Silvano.

El maní estaba tapado de yuyos. Era un campo bajo. La tierra blanda, casi fofa.

El con azada y las muchachas a tirones, limpiaron doscientos liños, a diez pesos el ciento. Pero comieron hasta llenarse quince días. Con los veinte pesos alcanzó a comprar cuatro pares de alpargatas, un paquete de velas, que lleva la mayor envuelto en un pañuelo y tres riales de masitas... Ajá... Lo demás lo dejó en el mostrador a cambio de vino y de caña...

Cuando pasaron por el Tacurú, cerca de las diez de la noche, en el galpón estaban de baile. Se arrimaron. Se apretaron contra el portón a curiosear. Las muchachas se fueron arrimando a la cocina, de donde las echaron con malos modos, hasta que don Domingo las alcanzó a ver y les dió un puñado de masitas.

Caraballo se arrimó a la bomba del agua y bebió como un animal cansado. Tomaron agua las chicas también y siguieron.

Al amanecer estaban en el cementerio. No pudieron entrar a esa hora. La chica que llevaba las velas las volvió a envolver en el pañuelo.

Dos de enero. Dos de enero de mil novecientos cuarenta y uno.

Caraballo siguió hasta los toldos del cacique López. Rodeados de grandes tunales y algunas plantas de cañaveral y tártago, los ranchos de López y Golondrina dejaban escapar un humo acre que se confundía con la bruma del amanecer.

Caraballo se arrimó al fogón, entre un torear de perros flacos. Levantando la arpillera que servía de puerta, López, Mariano López, grande y gordo, saludó a los viajeros...

—Lá...
—Lá...
—Colaha idgdabá
—Güeno...

Y se pusieron a yerbiar. Las chicas se habían metido en un toldo, y sobre las pilchas calientes del cuerpo que recién se levantaba, cesaron a dormir su hambre y su cansancio.

El cuatro de enero Caraballo llegaba a lo de Senciona Valdés, con cuatro sandías pintonas y dos monigotes de barro. El pesebre, a esa hora de la mañana, tenía cierto aire trasnochado. La habitación en que se había preparado el retablo despedía un olor a estearina y sebo, a flores marchitas, a humanidad sudorosa, a tierra removida. El suelo revuelto, el aire enrarecido, demostraban el éxito del pesebre, visitado toda la noche, toda la noche iluminado por docenas de velas, acompañado de viejas paisanas tomadoras de mate y de vino.

Colgó las sandías de una picanilla que sostenía el techo de paja verde y se puso a mirar con curiosidad el famoso pesebre de Senciona Valdés.

Debajo de esa ramada, quinchada y enlatada a modo de un rancho, habían hecho un piso de arena, sembrado de caracoles, de muñecos de barro, de ollitas cocidas, de juguetes diversos. Colgaban sandías y tazas y burucuyás del techo, y bolas de vidrio y candiles de sebo. Con piedras se había hecho una gruta, donde estaba el niño de goma, que a veces era uno verdadero que lloraba y se revolvía o se quedaba quieto, mirando las frutas que colgaban sobre su cuerpo. Los reyes magos, Melchor y Baltasar y el negro, eran de papel prensado, comprados en la tienda del turco Miguel. A su lado los camellos, ovejas y caballos y vacas y asnos de trapo y de madera, y perros de barro, y víboras y arañas de alambre y una guitarrita, y una flauta de canilla de luyango... Papeles de color, y adornos de serpentina y de plomo de pomo y guirnaldas de enredadera, gajos de paraíso, cortaderas y matas de espartillo, daban un ambiente por demás extraño al pesebre.

Caraballo merodeó por el suburbio del pueblo hasta la noche del 5, la noche de los Reyes Magos, que él sabía que habían venido siguiendo una estrella, montados en sus camellos, hasta toparse con el pesebre donde el niño estaba, rodeado de San José y de la Virgen María, de la vaca y la oveja y el caballo, apenas de doce días, blanco y resplandeciente, sobre un montón de paja.

El y sus criaturas también habían seguido en su largo camino una estrella, y durmieron sobre el pasto del campo. Y otras veces el aliento del perro y del caballo dió calor a sus cuerpos. Todo esto lo entendía muy bien. Y entendía muy bien que la madre alumbrara a su hijo por ahí, en mitad de un camino. Así nacieron sus hijas, y su mujer estaba, para no ir más lejos, después de un alumbramiento así, allá, en la copa del árbol que emerge sus ramas de un río lleno de sábalos y de pacucíes, de dorados y patíes...

Esa noche, en un rincón del pesebre, con sus tres hijas pegadas a su cuerpo, sentado en la tabla de pino sin cepillar que rodea las tres paredes del rancho, Caraballo fuma, toma de vez en cuando un trago, se levanta para despabilar una vela, hasta que el vino y el cansancio lo vencen.

Entonces sale, llevándose por delante la noche oscura aunque cuajada de estrellas y camina, camina con sus tres hijas por el camino que sale del pueblo hacia el sur, y frente a las tapias del cementerio, cerca de esas tumbas pobres que se cavan en la tierra, muy próximos a la huesa frente a la cual, protegidas por una lata se consumen cuatro velas, se amontonan a dormir, se aprietan sobre los yuyos del campo Caraballo y sus hijas, esa noche del 5 de enero de 1941, que parece una noche lejana en la historia, y es sin embargo la noche común, aunque estremecida de leyenda y poesía, de miles de seres sin trabajo, sin porvenir, sin tierra, sin pan y sin techo, con solamente un cielo con estrellas, una confusa música en el cerebro y una insaciable sed que fatiga la marcha.

Para viajar en automóvil de Buenos Aires a Córdoba hay que pasar por Santo Tomé

La carretera habitual está interrumpida por la inundación

El camino habitual de Buenos Aires a Córdoba, por Bell Ville y Villa María, está interrumpido en la zona de Marcos Juárez, a causa de la inundación provocada por las últimas lluvias, que motivó una creciente de proporciones nunca registradas hasta ahora.

Para trasladarse a Córdoba desde Buenos Aires por caminos pavimentados hay que variar el recorrido habitual utilizando el mismo camino hasta Rosario y siguiendo luego hasta Santo Tomé y de allí por San Francisco y Río Primero hasta Córdoba. Este itinerario significa un aumento de 90 kilómetros sobre la distancia habitual, pero permite recorrer todo el trayecto sobre calzada pavimentada.

Para habilitar nuevamente la carretera habitual de Buenos Aires a Córdoba las autoridades cordobesas están construyendo un canal de desagüe y la Dirección Nacional de Vialidad adoptó las medidas de emergencia para colaborar en la pronta terminación de esa labor.

Renovación del mobiliario en los Juzgados Civiles y Comerciales

En el presupuesto del corriente año, se ha fijado una partida de $ 80.000 para la renovación del mobiliario en los Tribunales de la primera circunscripción. La entrega de esta suma será gestionada por el nuevo presidente del Superior Tribunal de Justicia, y según las informaciones que han trascendido, será destinada a la adquisición de muebles para los Juzgados en lo Civil y Comercial que como es de conocimiento público, actualmente carecen de las comodidades más insignificantes en ese sentido.

La partida de $ 20.000 que con el mismo destino establecía el presupuesto del año pasado se destinó a la adquisición de muebles para las oficinas del Superior Tribunal, salas de audiencias etc.

Bulgaria sigue siendo el centro de la atención

SOFIA, 5 — Ha provocado conjeturas y expectativa la desusada ausencia del rey Boris de la capital. Una versión circulada indica que el soberano, que generalmente permanece en Sofía en este período del año, se dirigió a Alemania. Se ha sabido que el personal de su familia recibió instrucciones de responder a las preguntas sobre el paradero del rey diciendo: "No tenemos noticia alguna sobre la ausencia del rey".

BULGARIA SIGUE SIENDO CENTRO DE LA ATENCION GENERAL

SOFIA, 5 — Bulgaria sigue siendo centro principal de la atención general a cuyo alrededor se tejen conjeturas sobre la confusa situación balcánica.

Personas autorizadas dicen que el rey Boris no ha pasado la noche en el castillo, dando pie a las informaciones de que está en camino a Alemania, aunque no se tiene confirmación.

Se señala que es insólito que el rey salga de Sofía entre el día de año nuevo y la Navidad búlgara, el 7 de enero. El resto de la familia real también se ha ausentado de la capital.

En el palacio se dijo que a toda la servidumbre se le dió instrucciones ayer para responder a las preguntas sobre el paradero del monarca.

Un alto funcionario dijo que carece de fundamento la versión de que el rey se dirige a Berlín, pero los observadores recuerdan que cuando su reciente viaje para entrevistarse con Hitler tampoco se supo nada hasta su regreso, ocasión en que se anunció oficialmente la visita.

Se niega en fuentes bien informadas que el país tome precauciones militares inusitadas como resultado de la situación balcánica y se cree que Bulgaria no emprenderá ninguna acción contra las potencias del Eje, con las cuales las relaciones son amistosas.

Se destaca que una clase de conscriptos, en cantidad de 10.000, que permanecía sobre las armas más tiempo que el que le correspondía, fué licenciada últimamente, así como algunos reservistas.

Además, en las calles de Sofía se ven más oficiales que de costumbre en goce de licencia de fin de año.

Se puso en vigor el presupuesto municipal para el corriente año

Se hacen economías que alcanzan a casi medio millón de pesos

ROSARIO, 5. — Por razones de orden político, el Concejo Deliberante, dejó de sesionar desde el 24 de diciembre pasado, no pudiendo con ese motivo sancionarse el presupuesto municipal de primera previsión para el año entrante, pues la comisión respectiva, tampoco lo despachó.

En vista de ello, la intendencia ha dictado un decreto, poniendo en vigor el que rigió en 1940, donde se han introducido economías por 500.000 pesos, cuyo detalle no se conoce, creyéndose poder en cierta forma salvarse el déficit anual que será de 2.000.000.

Homenaje al doctor Lisandro de la Torre

ROSARIO, 5. — Debido a la inestabilidad del tiempo, no fué numerosa la concurrencia al homenaje realizado esta mañana en el cementerio San Salvador, en memoria del doctor Lisandro de la Torre con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su trágica muerte. Hablaron el doctor Santiago P. Giorgi y el señor José A. Ramón, depositándose diversas ofrendas florales.

El jefe del comando de la 3a. Región

ROSARIO, 5. — Mañana asumirá oficialmente su cargo el nuevo jefe del comando de la 3a. región militar con asiento en Rosario, general de brigada Jorge A. Giovanelli.

Será recibido por los jefes y oficiales de dicha dependencia, como así del regimiento 11 de infantería, distrito No. 32 y arsenal de Borghi.

Reparto de juguetes

ROSARIO, 5. — A las 18 en la División de Investigaciones, por iniciativa del jefe de la misma, señor Ernesto C. Carreras se hará una distribución de juguetes a los hijos de empleados de esa repartición. Ascenderán a 180 los niños de ambos sexos que serán favorecidos, siendo la primera vez que tiene lugar un acto de esa naturaleza.

Un crimen que continúa en el misterio

ROSARIO, 5. — Ha sido inútiles los trabajos policiales para esclarecer el crimen descubierto ayer en la quinta de Ceresetto, jurisdicción de la comisaría de Saladillo, donde cerca de un sembrado de sandías fué encontrado muerto un hombre con la cabeza completamente destrozada, estando cerca un palo manchado con sangre. La víctima no pudo ser identificada aún, pues no registra antecedentes en la policía de Rosario. Se supone que la misma entró a robar verduras, dado que junto a ella habia dos bolsas, y que fué sorprendido por el personal de la quinta, pués en vista de las frecuentes sustracciones que se efectuaba en ella, el dueño Tomás Ceresetto, había dispuesto que los peones se turnaran en la vigilancia, sin perjuicio de las denuncias hechas ante la policía. En el pantalón del muerto fueron halladas dos pinzas de ciclista, lo que haría suponer que llegó a la quinta en bicicleta, aun que ésta no apareció. Según el médico que revisó el cadáver, en el hecho, dado la forma como tiene destrozada la cabeza, habrían intervenido más de una persona.

En la comisaría del barrio Saladillo están detenidos preventivamente Luis Ceresetto, hijo del dueño de la chacra, que fué quién descubrió el cadáver, como así 5 peones, suponiéndose que entre ellos debe encontrarse el principal responsable de lo ocurrido.

Riña grave

ROSARIO, 5. — Comunican de Pueblo Navarro, que a las 2.25 de la madrugada, en la vía pública, encontrándose ebrios, se trabaron en riña Victoriano Reyna, argentino de 42 años, soltero y Orestes Méndez, argentino, de 23, ambos domiciliados en esa localidad con tres o cuatro más que desaparecieron. Como consecuencia de ello Reyna resultó con la pérdida del ojo derecho habiéndose traído a Rosario, siendo internado en la Asistencia Pública y Méndez sufrió una herida leve en el parietal izquierdo.

El conflicto de la empresa mixta

ROSARIO, 5. — Hasta el martes hay un compás de espera en el conflicto producido entre el directorio de la empresa municipal mixta de transportes, con sus empleados y obreros por querer suprimirles los pases y hacer una rebaja de sus sueldos.

El directorio se reunió ayer de mañana para tratar el asunto, sin tomarse ninguna resolución definitiva porque quedó sin quórum debido a que uno de sus miembros, el ingeniero Micheletti, tenía que ausentarse a Córdoba, resolviendo hacerlo nuevamente el martes. Mientras se efectuaba ello, se habían reunido varios centenares de obreros y empleados, que hicieron demostraciones en voz alta de descontento, siendo disueltos por la policía que detuvo a uno de ellos, pero luego fué puesto en libertad.

Por la tarde se efectuó una asamblea de la Federación Tranviaria, donde se informó de las novedades del día, quedando resuelto volver a reunirse el martes a las 19, a la espera de lo que decida el directorio, que está citado para horas antes.

Por su parte, el directorio, presta que tenía concedidos 15.000 pases y abonos, que le significaban una merma anual en sus entradas de 1.200.000 pesos y que la rebaja de sueldos se iniciará con una cuota del 2 o|o a los de 150 a 250, para seguir en forma proporcional con los mayores. También los directores se rebajarían sus sueldos.

Llovió esta madrugada

ROSARIO, 5. — Después del día sumamente caluroso de ayer, llovió esta mañana a las 5, registrándose hasta las 5.40, la caída de 5.40 milímetros, siguiendo el tiempo amenazante. La temperatura descendió a 25.2 a medio día.

UN CHOQUE SANGRIENTO SE PRODUJO EN ALVEAR

MENDOZA, 5. — Se supo en esta ciudad en las primeras horas de la tarde que se había registrado un choque sangriento similar al de Godoy Cruz, en General Alvear.

Las informaciones llegadas a poder de la policía ponían de manifiesto que en la refriega habían resultado heridas de bala, dos personas y que además había muerto un ciudadano.

No precisaron las informaciones si este último había sido muerto por un proyectil o si había fallecido al ser embestido por un camión. Según los términos de una comunicación del diputado nacional Sr. Beiró, la víctima había muerto por la última de las causas señaladas.

A las 14.30 se reunió la Junta de Gobierno de la Unión Cívica Radical (Comité Nacional) y luego de considerar la marcha de los comicios resolvió retirar los fiscales de la agrupación que permanecían en actividad hasta esos momentos en el distrito de la capital.

En consecuencia en todo el territorio de la provincia el radicalismo abandonó prácticamente el contralor de las elecciones. La extraordinaria medida fué decidida por considerarse que se obligaba a los fiscales de las mesas de dichos distritos a firmar en blanco los sobres de emisión del voto; por existir actos de fuerza dentro y fuera de los atrios comiciales.

Asociación de Empleados y Obreros Municipales

Las obras del local propio

En asamblea general extraordinaria realizada últimamente por la Asociación de Empleados y Obreros Municipales, por gran mayoría de votos se resolvió aprobar el proyecto de construcción del techado total del terreno, que es de 24 por 50 metros, y ejecución del frente del edificio social, presentado por la Comisión Ejecutiva.

El local propio de la institución, donde se realizarán estas obras, está ubicado en la calle Urquiza No. 1584.

La nueva Comisión Ejecutiva

Las autoridades de la Asociación de Empleados y Obreros Municipales, dieron a conocer oficialmente el resultado de las elecciones de nuevas autoridades para el ejercicio 1941-42, efectuadas el día 28 del mes ppdo.

Según esa información oficial ha triunfado por un amplio margen de votos, la "lista verde" encabezada por el señor Ramón Molina e integrada por los señores Manuel Fervida, Antonio Talarico, Domiciano Ros, Clodomiro Marín, Alfredo Gómez y Manuel Villanueva, figurando como suplentes Sixto Belgradi, Joaquín Juan, Luis J. Damiani, Antonio Zárate, Justo Echeverría y Juan Ferni. Completan la lista como revisadores de cuentas, Ireneo Palmier y Fernando Rinaldi.

Las nuevas autoridades de la Asociación se harán cargo de la misma el día 15 del corriente y en esa oportunidad daremos a conocer la distribución de cargos en la Comisión Ejecutiva.

LA ADORACION DE LOS REYES

Los Reyes de Oriente vuelven mañana, como todos los años, trayendo sus ofrendas fastuosas e ingenuas a los niños que duermen en sus cunas. Desde la fecha en que, al filo de medianoche, una estrella nueva y resplandeciente los condujo hasta el establo donde una mujer, de nombre María, dió a luz a un niño anunciado por los profetas, esperado por las generaciones y reverenciado por humildes pastores y arrieros a quienes anunciaron su advenimiento voces angélicas que cantaban en el aire, los Reyes Magos emprenden todos los años el camino milagroso que conduce a todas las cunas. Portan consigo, como entonces, el incienso aromático de la fe, la mirra de la esperanza, el oro inagotable de la caridad y del amor. Aun en medio de los alaridos de la guerra o del fúnebre silencio que sigue al horrible bombardeo de los inocentes, sus siluetas legendarias de reyes patriarcales desfilan por las calles en ruinas, entran en los subterráneos donde las madres se refugian con sus hijos y dejan en los corazones como un albor de increíble esperanza. Bienvenidos sean a este continente donde todavía hay paz.



Las quintillizas Dionne, Emilia, Cecilia, Ivonne, Anita y María, acompañando a los reyes en la adoración del Niño

En el solar que actualmente ocupa el cuartel de Bomberos será levantado el nuevo edificio

Por sus características llenará las necesidades actuales y futuras de esa importante institución

DETALLES REFERENTES A SU CONSTRUCCION

En nuestra edición anterior dimos cuenta que en la Dirección de Obras Públicas de la provincia se había procedido a la apertura de las propuestas de licitación para la construcción de un edificio con destino al Cuerpo de Bomberos de La Capital. Se sabe, de acuerdo a esa misma apertura que el edificio costará muy cerca de 200.000 pesos y que, la construcción le será otorgada a una empresa local, la que ha de entregarlo, cabe esperarlo, en el transcurso del año actual. El edificio que ocupa actualmente el Cuerpo de Bomberos desde hace muy cerca de 29 años, carece de toda comodidad. No es necesario agregar que el material de trabajo está punto menos que hacinado, con grave riesgo para su conservación, y que el personal de la referida entidad se desenvuelve dentro de un espacio sumamente reducido y al margen de las comodidades más elementales.

Características del nuevo edificio

El edificio, cuya construcción se ha de emprender en breve, constará de planta baja, planta alta y segunda planta alta. De acuerdo con los planos sobre los cuales se ha llamado a licitación, el futuro edificio contempla no sólo las necesidades actuales del cuerpo sino también las futuras, no siendo difícil afirmar que la benemérita institución estará a cubierto de todo evento en un plazo que, sin exagerar, nos atrevemos a calcular en medio siglo.

De acuerdo con los planos, el futuro cuartel de bomberos tendrá en la planta baja una amplia entrada para personal de tropa y vehículos, con cuatro salidas, entrada para la administración, hall, despacho del segundo jefe, sala de guardia, sala de espera, gran patio cubierto, comedor para la tropa, cocina con su office y despensa, talleres, peluquería, lavadero, torre para el secado de mangueras, local para productos químicos pabellones sanitarios, caballerizas, depósitos de forrajes, etc.

La planta alta del edificio

Será instalada en la planta alta del edificio, la comandancia, sala de espera, vestíbulos, comedor y casino para oficiales con cocina y dependencias anexas, dormitorio para la tropa, biblioteca y sala de lectura, sitio [illegible] de lanzamiento y pabellones sanitarios. En la segunda planta alta se instalarán los dormitorios para oficiales, dependencias anexas y entrada independientes a la Casa Habitación del Jefe de la Repartición.

La construcción del nuevo cuartel se proyecta llevarla a cabo en el solar que actualmente ocupa y una casa lindante adquirida con anterioridad por el Gobierno de la Provincia.

El Día de las Américas

Material disponible distribuído por la Unión Panamericana

Con el fin de cooperar con los escolares para dar mayor realce al Día de las Américas, que se celebrará como todos los años el 14 de abril, la Unión Panamericana ofrece gratuitamente el material que se indica a continuación y para lo cual habrá que dirigirse por correspondencia a la Unión Panamericana, Washington, D. C., U.S.A. Debido a que la cantidad es limitada, sólo se enviará dicho material a los maestros y directores de escuelas, pero no directamente a los alumnos. Al hacer el pedido, habrá que expresar claramente el número de la publicación que desea que son las siguientes:

Boletín de la Unión Panamericana. — El número de febrero de 1941 de este Boletín se dedicará al Día de las Américas y contendrá varios artículos alusivos a la fecha.

Cooperación interamericana. — Un breve bosquejo de las entidades principales dedicadas al fomento de la colaboración interamericana y de las medidas que se han adoptado para estrechar las relaciones entre las repúblicas americanas en los diversos ramos de actividad humana.

Motivos americanos. — Prosas y poesías selectas de autores contemporáneos, en que se exaltan los ideales de confraternidad y la naturaleza física del mundo americano.

Las américas a vuelo de pájaro— Una breve descripción de la historia, geografía, instituciones políticas, economía, medios de comunicación, y de diversos aspectos de la cultura de la veintiuna repúblicas americanas.

El poema de América. — Colección de sonetos sobre los países americanos, por Carlos Alberto Fonseca, joven poeta peruano.

Banderas y escudos de armas de las naciones americanas. — Descripción e historia de las banderas y escudos de armas.

Preguntas y respuestas. — Sobre historia, geografía y diferentes aspectos de la vida en América.

América: Unidad de trabajo. — Escrito y presentado originalmente por la señorita María Luisa Miguel, maestra del Distrito Escolar de Cienfuegos, Cuba, y para su adaptación a los grados elementales.

Nuestra América. — Revista educacional escrita por la Dra. Irene Curbelo Gálvez, inspectora escolar del Distrito de Trinidad, Cuba, y presentada originalmente por los alumnos de las escuelas de ese distrito. Para las escuelas primarias.

América a través de los siglos.— Presentación dramática de la evolución de las Américas desde el período del descubrimiento y la época colonial hasta la independencia. Presentada originalmente por el Instituto Grandon, de Montevideo. Apropiada para las escuelas secundarias y grados elementales avanzados.

El día de las Américas. — Dramatización por Ana María Bribiesca de Sánchez.

Propio para las escuelas primarias.

Las repúblicas hermanas. — Dramatización por Ramón García Rangel. Para las escuelas primarias.

La labor de la Biblioteca Nacional durante el año anterior

En el año 1940 concurrieron a la Biblioteca Nacional 130.885 lectores y se consultaron 287.789 obras.

Han ingresado 26.617 volúmenes por los rubros siguientes: compras, 2.131; donaciones, 5.831, canje y otros conceptos, 12.729; depósito legal, 4.426.

El fondo bibliográfico fichado asciende a la fecha a 469.629 piezas. 3.975 diarios, revistas y periódicos llegaron en el año a la institución.

Además de la "Revista" que forma un tomo de 800 páginas, ha publicado la Biblioteca los siguientes trabajos: "Papeles del Deán Funes", "Plan de Estudios de la Universidad de Córdoba", por el Deán Funes, "Documentos inéditos relativos a la Compañía de Jesús" y la reproducción facsimilar de la primera de las obras "Martín Fierro" y "Fausto".

La entrega No. 14 de la "Revista de la Biblioteca Nacional", del último trimestre, que aparecerá en esta semana, con los índices correspondientes a las de 1940, se ocupará de los siguientes documentos:

Oficio del obispo Azamor y Ramírez a la Real Audiencia Pretorial, sobre derecho de asilo. Documentación relativa a la entrega a don Juan Manuel de Rosas de una medalla de oro, espada y banda, decretada por la Legislatura. Cartas del condenado a muerte Eugenio Oriden de Quirós a Rosas y a Mariano Lozano, con enternecedoras recomendaciones. Cartas del Coronel Manuel Dorrego, Felipe Ibarra, Juan B. Bustos, Facundo Quiroga, etc., sobre la situación política del país. Disertaciones en la Academia de Jurisprudencia Teórico - Práctica en los años 1850-52. Reales Cédulas sobre Montepío Militar y erección del Consulado de Buenos Aires. Traerá también, reproducciones facsimilares de algunos interesantes documentos.

Durante el mes de enero la biblioteca funcionará con su horario habitual de 12 a 22 y 30 y los sábados de 9 a 13 y de 14 a 18.

Tiempo inestable

Ha descendido la temperatura

A consecuencia de las tormentas habidas en el Sur, que comprenden parte de las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe, las que en algunas partes fueron acompañadas de fuertes lluvias, hemos tenido esta tarde un cambio en las condiciones atmosféricas, refrescando el tiempo. En las últimas horas de la tarde el cielo se nubló, manteniéndose elevada la humedad, habiendo aumentado la tensión del vapor.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, se registraron los datos siguientes: barómetro 752.02; máxima 32.2; mínima 23; viento Sureste.

De la estación meteorológica de Kilómetro 11, transmiten: a las 9: presión atmosférica 154.71; temperatura del aire 27.8; mínima 22.4; humedad relativa 71; tensión del vapor 19.84; viento Sureste.

A las 15.30: presión atmosférica 753.16; temperatura del aire 32.2; humedad relativa 60; tensión del vapor 21.54; viento E. N. E.; máxima 32.9 a las 15.30.

Han sido reformadas las normas para las operaciones de granos dictadas en 1927

Entrarán a regir el 10 del corriente para la compra venta de la cosecha 1940-41

El gobierno de la Nación ha emitido un decreto fijando nuevas normas para las operaciones de compra venta de granos, en reemplazo de las que rigen desde el año 1927, las que entrarán en vigor el 10 del corriente.

Establece que todos los contratos sobre estas operaciones, cualquiera sea su denominación, siempre que esté comprendido dentro de las condiciones establecidas, deberá ser enviado a la Comisión Nacional de Granos y Elevadores dentro del término de 10 días de haberse celebrado, a los efectos de ser inscriptos en el registro de comercio que lleva esa dependencia. Establece también que los compradores o recibidores deberán mantener dentro del país, siempre que no sean exportadores, una cantidad de granos igual a la recibida con motivo del contrato.

En los contrato superiores a 200 toneladas, el comprador podrá reservarse el derecho de limitar la cantidad máxima a fijar en un solo día, la cual no podrá ser inferior a una quinta parte del total contratado. Contiene varias otras disposiciones y termina señalando que no podrán establecerse vencimientos posteriores a las siguientes fechas:

Para trigo, avena, cebada y centeno, 30 de junio; para lino, 30 de septiembre; para maíz y girasol, 30 de noviembre, correspondientes al año de la cosecha del grano objeto del contrato.

Cuando volvió en busca de la cartera con dinero comprobó que había desaparecido

La señorita María L. Gómez domiciliada en Rosario 2460, se presentó esta mañana a la comisaría 2a. dando cuenta de que en calle 9 de Julio casi esquina Salta, había dejado olvidada una cartera conteniendo $ 60 en efectivo, unos lentes, objetos y efectos de tocador.

Cuando volvió en busca de la cartera comprobó que había desaparecido. Se han iniciado diligencias.

Hizo entrega en la seccional 6a. de un fardo que encontrara en la vía pública

José María Garcilaso, de 13 años, domiciliado en Crespo y Santiago de Chile, hizo entrega en la comisaría 6a. de un fardo conteniendo alpargatas nuevas que encontró en 1a. Junta y Boul. Zavalla. Se cree que el fardo de alpargatas ha caído de alguno de los vehículos que han pasado por el lugar rumbo al sur. Dicho fardo está rotulado "Rueda y Luna". Se hacen diligencias.

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO SOCIALISTA

La reunión del sábado

La Junta Ejecutiva de la Federación Socialista Santafecina, ha convocado a una asamblea que se realizará el sábado próximo en esta ciudad en la Casa del Pueblo. Concurrirán delegados de los centros departamentales del partido, especialmente de Rosario, Reconquista y Rafaela.

Entre los asuntos a considerarse, figura en primer término la actual situación política de la provincia, debiéndose resolver la actitud que asumirá el partido ante los acontecimientos que puedan producirse, para lo cual la Federación deberá ponerse en contacto con los cuerpos directivos del partido Socialista en la Capital Federal.

También se tratarán otras cuestiones de interés para el partido.

U.C.R. (C.N.) Reunión del Comité Provincial

Con asistencia de los delegados señores: Horacio Saccone, David J. Pagano, Alfredo Grassi, Arturo B. Piccoli, Enrique A. Dettoni, Eduardo Teisaire, Ignacio Bringas, G. Neumann Cafferata, Enrique A. Candioti, Luis M. Gallo y bajo la presidencia del titular Dr. Pedro Gómez Cello, celebró ayer una prolongada reunión el Comité Provincial.

Inmediatamente se rindió un homenaje a los señores: Carlos M. Noel y general Conrado Risso Patrón, aprobándose las medidas adoptadas por la presidencia en ocasión de los mismos. Igualmente se resolvió invitar a todos los radicales a asistir al acto de los funerales en memoria del Gral. Risso Patrón a celebrarse el día 7 del corriente a las 9 y 30 en la Iglesia de Santo Domingo.

—Luego se puso a consideración del cuerpo las renuncias elevadas por los ciudadanos a quienes se ha proclamado como electos en los comicios del 15 de diciembre y después de discutirse ampliamente el asunto, se resolvió convocar a la Convención Provincial para el domingo próximo 12 a las 15 a fin de tratar el siguiente orden del día: 1o.) Informe del Comité Provincial sobre los comicios realizados el día 15 de diciembre. 2o.) Actitud que deben asumir los correligionarios electos en los comicios expresados. 3o.) Nota del bloque de concejales de Rosario.

—Acto seguido se resolvió que la presidencia en nombre del Comité de la Provincia dirija un telegrama de protesta al señor Ministro del Interior haciéndole saber que a 20 días de realizados los comicios ha debido funcionar con el local rodeado por policías montadas que ostentan armas largas, no obstante haberse interpuesto el recurso de amparo correspondiente ante la justicia local.

Ayer tarde, un hombre sufrió un ataque de insolación en la vía pública

Transitando ayer, a las 19.15 por 9 de Julio y boulevard Pellegrini, Juan B. Cámara, domiciliado en Barranquitas, sufrió un desmayo y cayó, siendo socorrido por algunas personas, con cuya intervención se solicitaron auxilios a la Asistencia Pública.

Cámara fué conducido al referido consultorio, donde se comprobó que se encontraba bajo los efectos de un ataque de insolación, por lo que sin pérdida de tiempo fué trasladado al Hospital de Caridad.

Una vecina de calle 1a. Junta ha recomendado el paradero del esposo

La señora Ana P. de Rodríguez, domiciliada en 1a. Junta 4333, se presentó anoche a la comisaría 6a. dando cuenta de la desaparición de su esposo, por cuya suerte teme.

Manifiesta que el día anterior, en horas de la tarde, había salido de la finca, expresando que se dirigía al centro de la ciudad, sin que hasta ayer, transcurridas algo más de 24 horas, hubiera regresado. La referida comisaría ha solicitado el paradero del esposo de la Rodríguez, llamado Roque E. Rodríguez, a las comisarías de sección y distritos.

Trata la seccional 1a. de poner en claro una denuncia por malos tratos

Las autoridades de la sección 1a. de policía efectúan diligencias con conocimiento del juez de menores, a los fines de poner debidamente en claro una denuncia radicada ayer en la seccional 2a., por una menor de 18 años, la que dice haber sido víctima de malos tratos en la casa donde por disposición del magistrado, se halla colocada.

La menor se presentó a la comisaría 2a., expresando que, deseaba retirarse de la casa de sus guardadores, sita en 25 de Mayo al sur, para volver de nuevo a disposición del magistrado, aduciendo malos tratos de los que le hacían víctima, expresó, la dueña de casa y una hija de ésta.

Ante lo expuesto por la menor, se dió cuenta al juez, a la vez que la menor fué entregada a las autoridades de la comisaría 1a., que actúan, por razones de jurisdicción.

[illegible]

EL LITORAL

[illegible] TARIFA REDUCIDA

A la vuelta de muchos años, los mismos sucesos se repiten y las "novedades" de ahora, no son tales

Un reciente criterio referil, como aquel otro de 25 años atrás; las vallas provisorias, la expulsión de jugadores a granel, etc.

LOS FAMOSOS CAJONCITOS

A cada momento vemos por ahí, n comentarios periodísticos, la ención de "novedades". Nos presuraremos a decir que esas "no-edades", casi siempre, no son ta-. Y no son tales porque dejaron serlo hace rato...

Se nos dirá que nosotros quere- discutir a los de ahora, las rtudes que tenían los de antes, ando no se usaba gomina; pero es así. Aunque el diablo sabe ás por viejo que por diablo.

—o—

Recientemente, nada menos que referee de división superior de Asociación entendió que si en el omento exacto de finalizar un atch se produce un gol, era me-ster llevar la pelota al centro y alizar la "salida", para inmedia-mente terminar allí el encuen-. Bonito antecedente de ese se- juez del año 1940.

Tan bonito como aquél de hace cuarto de siglo, cuyo caso va-s a relatar.

—o—

Debía jugarse un partido de mera división en la que fuera cha de Sportsman. El referee un ciudadano recién llegado de sario con fama de "sabihondo" cuestiones de juego — concurrió casilla para hacer firmar las nillas que sólo firmaron los yers de uno de los cuadros, pues del otro no se habían hecho entes.

Firmada la planilla, los jugado-se dispusieron a retirarse ya ganaban los puntos reglamen-s. Pero el referee los miró se-mente, diciéndoles: ¿Qué es-haciendo? ¡Hay que ir a la cha!

Y tras la frase, la acción. Fuése entro del field y comenzó a sonar el silbato llamando a jugadores.

—o—

No salían de su asombro; pero eron que obedecer las órdenes referee. Este llamó al capitán, alizó el sorteo... para, en se-, ordenar que cada cual ocu- puesto...

ro está que frente a ellos no rival alguno. El famoso re- dispuso que se iniciara el ón. Tres pases, con corrida y bola que fué a dormir en el de la red del otro arco... detamente desguarnecido.

—o—

to con el gol tan "brillante-" obtenido, sonó el silbato vez dando por finalizado el encuentro. De regreso a la casilla, el referee puso esta observación en la planilla:

"No se presentó el cuadro X; a la hora reglamentaria, hice iniciar el partido con los del cuadro presente en la cancha, marcándose el gol y dando por terminado el match, con el triunfo del equipo A por un gol a cero..."

—o—

Esto que parece mentira, es una gran verdad y tanta, que el día menos pensado podríamos publicar el cliché de la planilla...

—o—

Por supuesto, que el referee en cuestión lo repoitearon de lo lindo en la reunión del Consejo Directivo y que no fué designado más para tales funciones.

—o—

Nos decía un hincha de River Plate: "Nuestra cancha es la mejor del mundo. Hasta en las vallas somos los mejores. Como que se pueden sacar y poner en cualquier momento sin que se resienta su estabilidad".

Y, vuelta a acordarnos de los tiempos pasados. ¡Qué va a ser novedad, esa! Hace muchos años, el que por entonces era presidente del club Brown, don Fildo C. Dómine, inventó los "cajoncitos" que por primera vez fueron utilizados en la cancha que existía en calle Suipacha, donde ahora es todo edificación.

—o—

Los cajoncitos eran de forma rectangular, de un metro, más o menos, puestos en el suelo. Dentro de ellos, se colocaban las vallas y el travesaño se unía a ellos con tuercas. Terminado el match, se sacaban los arcos y los cajoncitos se tapaban para que no entrase la tierra. De esa manera, no se corría el peligro de que se llevasen los arcos...

Se utilizó, después, otro sistema. Un grueso quebracho bien plantado en el suelo, con una hendidura. Allí se ponían las vallas, con tornillos.

—o—

Quiere decir que la novedad, no es tal. En cambio, es una novedad que peina canas.

—o—

Que se expulse a un jugador de la cancha, no tiene nada de particular; tampoco, que se echen, tres o cuatro; pero sí que salgan, expulsados, ocho y, finalmente, los restantes....

—o—

Así ocurrió en cancha de Colón — la que fuera cancha de Colón en Sunchales. El referee echó a ocho jugadores de ambos bandos: luego, como continuase la indisciplina, expulsó a todos los restantes. Y en la cancha quedó él solo como un vencedor guerrero en medio de las ruinas de la ciudad conquistada.

—o—

Donde, hace poco, se inaugurara el Jardín Botánico, estaba la cancha del club F. C. Santa Fe. Que tenía su historia, pues los "líos" eran abundantes.

Una vez, en lo mejor de un partido, se produjo un gran desorden. Los componentes de los dos equipos se trabaron en batalla campal, siendo uno de los más peleadores el que fuera excelente halve: Fidel Acosta.

—o—

Fidel había arrinconado a uno de los rivales contra el poste del arco. Lo estaba "midiendo" para darle el golpe, cuando un hincha del cuadro al que pertenecía el arrinconado, se acercó cauteloso. También, con el puño cerrado, midió el golpe, para "asegurarlo" a Fidel. Y partió el "punch" que, por cierto, llevaba mucha "dinamita".

Se oyó un grito de dolor. ¿Qué había sucedido? Que el puño con dinamita y todo marró la cabeza de Fidel y fué a dar contra el filo del poste...

—o—

Un mes después de esto, la mano del hincha, bien vendada, aún continuaba al revés...

Hacíamos mención en el "recuerdo" anterior, del muñeco que, a manera de mascota, utilizaba Ezcaguirre, el arquero vasco. Ahora, recordemos algo parecido.

En momentos en que los equipos de Colón y 9 de Julio — de los tiempos heróicos — tomaban colocación en la cancha, se vió cómo el arquero de este último se saca la gorra y, con ella, cubría a un revólver: gorra y revólver, junto al poste, lado exterior, del arco.

El inolvidable Ernesto Celli observó la maniobra. Se hizo el "oso" y esperó la ocasión, que no tardó en presentarse: un córner.

Cuando la pelota caía sobre el arco, Ernesto hizo una magnífica "zambullida" hacia la gorra, que manoteó, sacando el revólver. Incorporado, salió corriendo hacia su campo, corrido a su vez por el arquero que había advertido la desaparición del arma.

—o—

Dirigía ese match, otro famoso, la inolvidable: Gaspar Tochi. Este llamó enérgicamente a Ernesto y al arquero, para darles un sermón.

—¡Es que él me agarró el revólver que yo había puesto al lado del arco! — se defendía el arquero.

Y Gaspar sentenció:

—¿Así que te viniste a jugar con arma? Y vos, en vez de jugar, te dedicás a coleccionar armas? ¡Vayan los dos afuera! ¡Yo los echo, y nada más!

Erogaciones inútiles

El fracaso en el resultado de algunas contrataciones

Clubs de los más importantes de la Asociación, en quienes, lógicamente, debiera suponerse una severa norma de conducta en lo que respecta a contrataciones de jugadores han puesto de manifiesto en el año anterior, una tendencia que se advirtió en los anteriores.

Nos referimos a los jugadores que, contratados a alto precio y algunas veces, procedentes del exterior, poco tardaron en demostrar que si habían costado muchos pesos en cambio habían rendido escasamente. Fracasos y miles de pesos que se perdieron sin dar el menor beneficio.

Es que alrededor de las contrataciones, rondan apreciaciones del momento que no son pesadas ni medidas adecuadamente. Suele contratarse al renombre y no al "hombre".

De ahí que, "para andar, el jugador que costara mucho dinero, actúa en las divisiones de segunda categoría cuando no se los mantiene fuera de actividad porque francamente "no sirven".

Las modificaciones de la Deportiva son todavía incomprensibles y poco claras

Se dice de delegados de fuerza limitada, pero el verdadero problema lejos de solucionarse, se ahonda...

ALGUNAS CONSIDERACIONES

LOS nuevos reglamentos de la Deportiva, que han quedado aprobados en las reuniones plenarias efectuadas el 23 y 30 del mes pasado, confirman ampliamente lo que estas columnas adelantaran.

El artículo primero, sigue siendo — a pesar de que algunos colegas sostengan lo contrario dándolo como novedad — que el Automóvil Club Argentino delega todas sus funciones y poderes deportivos que le fueron conferidos por la A. I. A. R. a la Comisión Deportiva Automovilista, reconociéndola como única autoridad competente para regir el deporte automovilista en el país.

El artículo cuarto se modifica en relación a lo que ha sido siempre y dice textualmente:

"Cada institución afiliada que en el transcurso de los dos últimos años anteriores a la fecha de realización de la asamblea, haya organizado por lo menos, una manifestación deportiva fiscalizada por la C.D.A. tendrá derecho a designar un delegado a dicha asamblea, con voz y voto y el A.C.A. designará a su vez tantos delegados con voz y voto, como en número total de los que correspondan a las demás instituciones afiliadas. Los delegados de las instituciones que no hayan cumplido con los requisitos establecidos anteriormente, sólo tendrán derecho a voz en la asamblea."

También se modifica lo que respecta a la organización, cuyo artículo 5o. considera el caso y dice:

—"La autoridad de la C.D.A. reside en la asamblea de sus afiliados y es ejercida por un Consejo Directivo compuesto del presidente, 10 miembros titulares y 10 miembros suplentes, designados de la siguiente forma:

a) El presidente del A.C.A. o la persona que designe la C. D. de esta institución será el presidente de la Comisión Deportiva Automovilística. Presidirá también las asambleas y en ambos cuerpos tendrá voto únicamente en caso de empate.

b) Cuatro miembros titulares y cuatro suplentes, serán elegidos en la asamblea, por simple mayoría de votos, por los delegados que representen a instituciones afiliadas organizadoras de carreras de fuerza libre.

c) Un miembro titular y un suplente serán elegidos en la asamblea por simple mayoría de votos, por los delegados que representan a instituciones afiliadas organizadoras de carreras de fuerza limitada.

d) Cinco miembros titulares y cinco suplentes que serán designados por el Automóvil Club Argentino.

La designación de miembro del C. D. podrá recaer en cualquier persona sea o no delegado a las asambleas de la C.D.A., con las limitaciones establecidas en los artículos 18 y 19 o sea aquellos que tengan intereses vinculados a la actividad y sean participantes activos en certámenes de automovilismo.

Las autoridades—dice el artículo 6o. — enunciadas en el artículo anterior, durarán un año en sus funciones y podrán ser reelectas.

—o—

HASTA aquí la parte más sustancial de las reformas, que deben aceptarse como un principio bueno. Se eliminan así a los clubs que como los conocidos y ya denunciados, han estado abusando de una tolerancia inadmisible, de estar en una entidad de control, sin hacer obra activa, vale decir, sin efectuar competencias.

Es equitativa la nueva reforma, porque coloca en igual pie a los clubs y da a la fuerza limitada una expresión y valer que antes no poseía. Se le reconoce un delegado. Claro está que lo ideal hubiera sido que tanto la fuerza libre como la limitada hubieran formado sus C.D. aparte, de manera que sus problemas se hubieran ventilado pacíficamente, ampliamente, como correspondía, pero ya el principio está sentado. Quiera que no esa nueva expresión de reconocerle un delegado, es el reflejo de la obra de la Corporación Automovilística del Interior, de su pujanza y del incremento que ha sabido conquistar merced a la obra de los dirigentes que preside Osvaldo Sacerdote...

Pero sin embargo, aquel deseo de que los clubs a quienes se ha tolerado su permanencia en la Deportiva, sin hacer carreras, sean eliminados, se podrán quedar cómodamente hasta 1942. Y véase cómo. El artículo 23 que habla de las disposiciones transitorias establece claramente lo siguiente:

—Las instituciones afiliadas al 31 de diciembre de 1940 tendrán derecho a designar un delegado con voz y voto, a las asambleas de la C.D.A. hasta el día 31 de diciembre de 1942, hayan o no cumplido con las obligaciones de organizar las manifestaciones deportivas que establece el artículo 4o. de estas cláusulas...

De manera que habrá una nueva tolerancia, de un año, para que entidades como el Moto Club Argentino o el Automóvil Club de Tres Arroyos aparezcan otra vez interviniendo en automovilismo, sin hacer nada, absolutamente nada, en estos últimos tiempos por las actividades del automovilismo... Se mantiene el caso risueño de siempre!...

—o—

TAL como lo adelantaron estas columnas, no ha sido posible proclamar campeón de velocidad este año. Han faltado las pruebas indispensables para que ello ocurriera. Pero la Deportiva va más lejos en su reforma actual y establece la atención de un Campeonato de Fuerza Limitada. ¿No habrá llegado demasiado tarde? Porque también tiene el suyo, bien categórico y bien definido la C.A.D.I.

La actual reglamentación podría ser buena, si atendiera la unificación total del automovilismo, pero hasta ahora nada anuncia, nada indica y nada establece. Y nos parece que pese a todas las manifestaciones y anuncios, los clubs de la C.A.D.I. quedarán tranquilamente bajo el control de esta institución. Es ahondar un problema, si no se consigue la unificación, que puede tener una solución salomónica y efectiva.

De lo contrario será el caso de estar haciendo pruebas y más pruebas y fomentar la misma indisciplina en muchos sectores. El A. C. A. no tiene más competencia anual de fuerza limitada, que la de Bragado. La C.A.D.I. tiene numerosas. Podrá aquel conseguir con control gratuito, como ha establecido, que la C.A.D.I. disminuya sus filas? Parece imposible...

—o—

LO fundamental es que estas modificaciones han entrado en vigencia el 1o. de enero y la asamblea se anuncia que se realizará el día 18 de marzo de 1941, en que se efectuará la concurrencia de los delegados y se elegirán las nuevas autoridades.

Mientras esto ocurre, por otro lado se anuncia que para el día 28 del corriente se realizará una reunión en la que se tocarán otros puntos.

Diríamos los principales, pues esperan levantamiento de penas los volantes de San Justo y los organizadores y se indica que muchos son los interesados en que todo se normalice.

Una fuerte tormenta que se desencadenó cerca de Villa Constitución obligó al nadador Ahl a buscar refugio en la Isla Albarracín, boya 380

Desde las cinco de la madrugada has ta las 14.15 se temió por su vida como por las de sus acompañantes, pues no se lograba encontrarlos

DOS BOTES ZOZOBRARON

Las primeras noticias que esta mañana nos han sido suministradas, por nuestro corresponsal a bordo del "Olimpia", señor Miguel Marra, complementadas luego por la versión del ayudante de la Subprefectura Marítima de Villa Constitución Sr. Suárez, han sembrado pesimismo en quienes han seguido de cerca el notable esfuerzo, de esa voluntad joven que es Guillermo Ahl, el nadador de San Nicolás, que el viernes pasado a las 12.12 se lanzó desde el Canal de Acceso del Puerto de Santa Fe, con el propósito de arribar a su ciudad natal, tras 235 kilómetros de nado que pensaba dejar atrás en 40 horas de acción.

Ayer, en nuestras primeras páginas destacábamos, precisamente que Ahl encontraba dificultades en su avance. Su tren de brazadas lento, hacía que se mirara su chance con algún pesimismo. Pero evidenciando una fortaleza grande, Ahl prosiguió su raid y confirmándose las informaciones que adelantáramos en esa edición, llegó a Rosario.

Las noticias que nuestro corresponsal, a bordo del "Olimpia" nos suministrara, sobre el paso de Arroyito y Rosario, son las siguientes:

Por Arroyito

ROSARIO, 4 (Corresponsal a bordo del "Olimpia") — A las 17 horas 20' enfrentamos con Guillermo Ahl, Arroyito. El estado del nadador es bueno, aun cuando sigue su tren lento de brazadas y sigue asimismo luchando con el sueño.

> ### Los tiempos de Candioti y Barceló hasta San Nicolás
>
> ..Como una nota de curiosidad y a los efectos de la comparación pueden establecerse los tiempos de nado que tanto Pedro A. Candioti como Antonio Barceló, han establecido en sus intentos anteriores hasta San Nicolás.
>
> Esos tiempos son los siguientes:
>
> PEDRO A. CANDIOTI
>
> En 1921: 29 hs. de nado.
> En 1935: 40 hs. 21'
> En 1936: 44 hs. 25'.
>
> ANTONIO BARCELO
>
> ..En 1939: 44 hs. 50'.

En Rosario

ROSARIO, 4 (Corresponsal) — A las 20.30 enfrentó el puerto de Cabotaje de la ciudad de Rosario el nadador nicoleño Guillermo Ahl. Su tren de brazadas es lento y se calcula que mañana a mediodía podrá llegar a San Nicolás.

Al llegar a Rosario, Ahl ha cumplido 32 horas y 18' de nado luego de un esfuerzo considerable.

A bordo reina animación y todos confían en que Ahl logrará sortear los inconvenientes que puedan presentársele.

Una gran tormenta

VILLA CONSTITUCION, 5. (Corresponsal) — Esta mañana alrededor de las 5 se desencadenó sobre el Paraná una gran tormenta. Ello significó para el raid, un entorpecimiento grande. Dos canoas que venían siguiendo al nadador, llevando en ellas los turnos de remeros y nadadores y las provisiones que se le suministraban a Ahl, cada tanto, debido a la fuerza violenta de las aguas tumbaron. De inmediato el "Olimpia", que se había adelantado, salió en socorro de quienes se encontraban en esa situación, abandonando a Ahl, que continuaba nadando acompañado por dos de sus acompañantes.

Cuando el "Olimpia" tras las dificultades que es de imaginar logró salvar de esa situación a los tripulantes de las canoas, emprendió el regreso hacia donde se encontraba Ahl, sus tripulantes sufrieron una desagradable sorpresa...

Guillermo Ahl, por cuya suerte se temió, al sorprenderlo la tormenta de la madrugada cerca de V. Constitución

No encuentran a Ahl

VILLA CONSTITUCION, 5. (Corresponsal) — Cuando el "Olimpia", como informé en despacho anterior, intentó buscar a Ahl y sus acompañantes para seguir el raid, se encontró con que no se avistaba al nadador y a sus acompañantes. Cuantos esfuerzos se hicieron frente a la Boca de Montiel, a dos leguas del Puerto de Villa Constitud, en este sentido, resultaron inútiles, puesto que no aparecían, ni en la costa ni en las aguas.

Con la desesperación que es de imaginar, de inmediato el "Olimpia" se dirigió a la Subprefectura Marítima de Villa Constitución, cuyas autoridades con un celo digno de citarse, de inmediato dispusieron el alistamiento de una veloz lancha, a la que poco después se unió otra de la Subprefectura de San Nicolás, que había salido al encuentro del nadador para acompañarlo en la última parte de su raid. Con esas lanchas, a las 6 de la mañana, se salió rápidamente hacia la Boca de Montiel, lugar donde por última vez se avistó a Guillermo Ahl, iniciándose la búsqueda.

A las 9, sin noticias

VILLA CONSTITUCION, 5. — El ayudante Suárez de la Subprefectura, destacadas en tución, ante un pedido telefónico de nuestra parte, nos informó a las 9 que todavía no habían llegado las lanchas de la Sub prefectura, destacadas en la búsqueda del nadador Guillermo Ahl. Nos informó asimismo que la Boca de Montiel se encuentra a dos leguas de este puerto y que la tormenta violenta de anoche, ha sido peligrosa para quienes pudieron encontrarse nadando en el Paraná a esa hora. Sin embargo nos agregó, Ahl y sus acompañantes posiblemente ganaron la costa para evitar ulterioridades y al regreso de las lanchas de la Subprefectura podrá conocerse exactamente donde se encuentra el animoso joven campeón de San Nicolás.

A las 10.30

VILLA CONSTITUCION, 5 — A las 10.30 la única información que puede suministrarse es que se avistó frente a este puerto, ya que no se detuvo, a la lancha de la Subprefectura de San Nicolás, que pasó hacia su punto de origen y se advirtió que llevaba a remolque uno de los botes, que zozobró esta mañana, pero no iba el nadador nicoleño en el interior de la lancha. La lancha de Villa Constitución, ni el "Olimpia" han arribado todavía a este puerto, estándose prácticamente sin noticias.

Una canoa vacía

SAN NICOLAS, 5 — El oficial de guardia de la Subprefectura de esta ciudad informó, siendo las 11.15, que solamente se había encontrado una canoa de las que acompañaban a Ahl, pero que las noticias que tenía esa Subprefectura, no agregaban nada referente a la suerte corrida no sólo por los tripulantes de la misma sino también por el nadador y por quienes en ese momento le acompañaban nadando.

Agregó el oficial de guardia, señor Gardonet, que continuaban las lanchas de la Subprefectura de Villa Constitución buscando a los nadadores y demás tripulantes perdidos.

El barco "Olimpia"

VILLA CONSTITUCION, 5 Aproximadamente a las 12 se avistó desde el destacamento de esta subprefectura, al barco "Olimpia" que ha acompañado a Ahl. La embarcación pasó frente a la isla Entre Ríos, a toda marcha hacia San Nicolás.

Ninguna de las lanchas de la subprefectura de San Nicolás ni de esta localidad, han regresado, síntoma de que la búsqueda continúa.

Tanto en San Nicolás, como en esta localidad reina gran intranquilidad y numerosos aficionados están situados en las márgenes del Paraná esperando conocer detalles del suceso.

Fueron hallados sanos y salvos...!

VILLA CONSTITUCION, 5. — Alrededor de las 14 ha llegado la noticia tranquilizadora, para todos aquellos que han estado pendientes de la suerte del nadador Guillermo Ahl. En efecto, alrededor de las 10.30, tras numerosos esfuerzos, después de haber recorrido muchos kilómetros, las lanchas de la Subprefectura de Villa Constitución, frente a la boya 380 del río Paraná, sobre la isla Albarracín y en lugar conocido por paso de Montiel encontraron en un rancho de pescadores, a Guillermo Ahl, Héctor Peña y Julio del Pan quienes estaban durmiendo. El nadador que se vió sorprendido por la tormenta, atinó a llegar a la costa, y consiguió cerca de las 6 horas ese refugio, donde estaba reponiéndose del enorme esfuerzo realizado.

Apenas conocida la nueva de inmediato se avisó a San Nicolás, donde se vivieron hoy momentos de gran ansiedad y al conocerse el estado del nadador, la alegría dominó a todos los aficionados.

> ### Es peligroso el lugar del accidente
>
> LA Vuelta de Montiel, como se denomina a ese paso donde se ha perdido Guillermo Ahl, es de peligro. No para quien avezado al río, pueda triunfar, sino porque puede torcer todo el esfuerzo de un raid de esta magnitud. En efecto, la Vuelta de Montiel se encuentra a seis kilómetros del puerto de Villa Constitución y se encuentra antes de la entrada del Arroyo Pavón, lugar donde una vez Candioti, también sufrió un tropiezo debiendo abandonar. La entrada del arroyo Pavón, tiene una fuerza grande y sus aguas atraen con fuerza hacia el interior del mismo. No sería difícil entonces, conjetura que puede hacerse lógica, que habiendo quedado solo Ahl, haya tomado la boca y esté en el interior del arroyo. Kilómetros más adelante de ese lugar, está la Boca de San Pedro, que igualmente es de peligro, por ser de las mismas características que la del Arroyo Pavón.

Un cálculo de horas de nado

SAN NICOLAS 5. — Se calcula que Ahl nadó una hora y media para encontrar el refugio en el que quedó durmiendo, después del esfuerzo realizado, suponiéndose que avistó ese lugar y llegó a él alrededor de las 7.30 horas de la mañana de hoy.

En consecuencia había nadado alrededor de 43 hs. 18'.